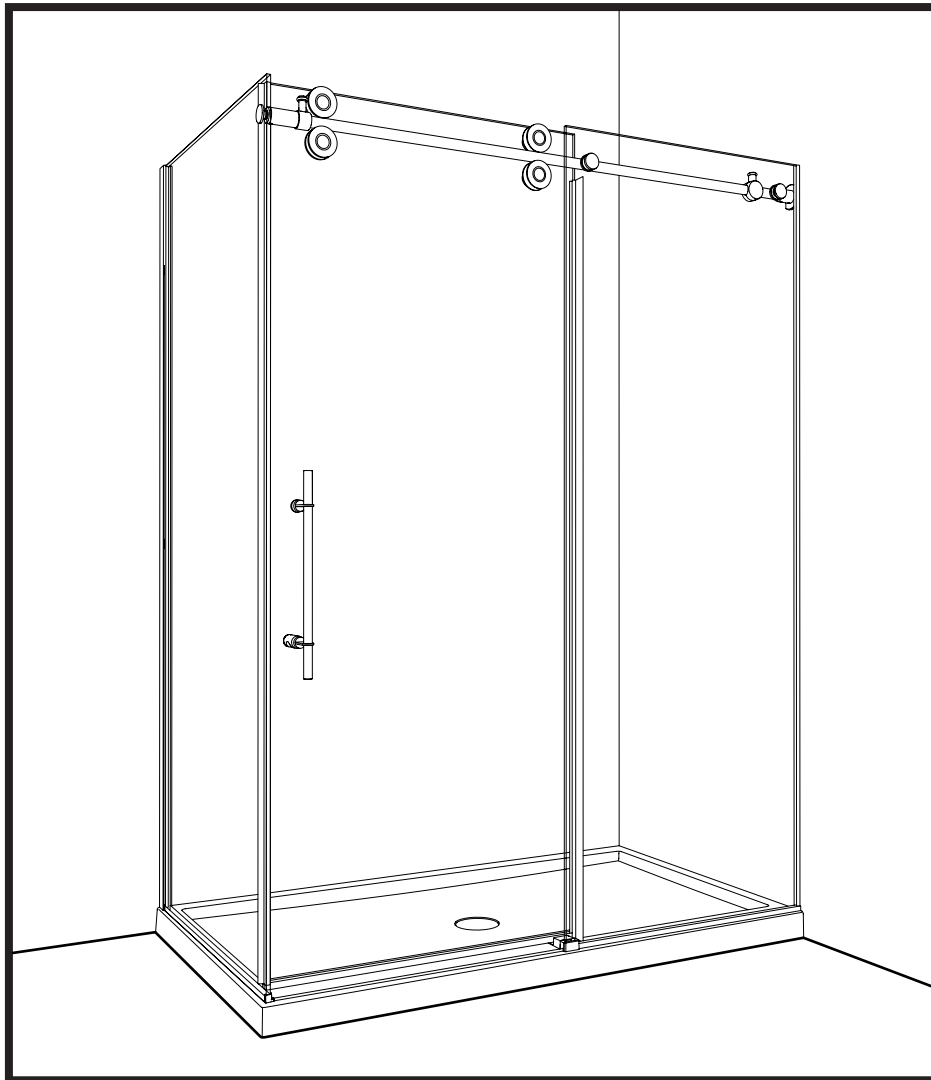


INSTALLATION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

K303



06 / 2015

Please keep this manual and product code number for future reference
and for ordering replacement parts if necessary.

*Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures,
et au besoin, la commande de pièces de rechange.*

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

En

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

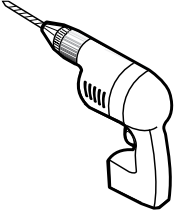
- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

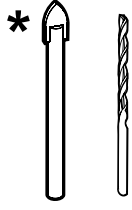
- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Fr

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



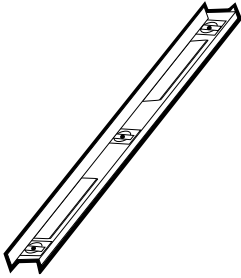
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"



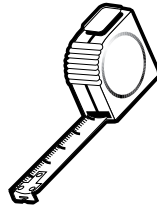
LOCKING PLIERS
PINCES SERRE



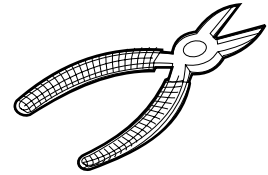
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



LEVEL
NIVEAU



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



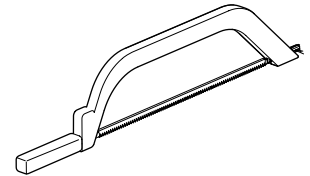
CUTTING PLIER
PINCE COUPANTE



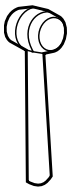
PENCIL
CRAYON



SAFETY GLASSES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



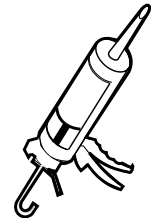
HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC

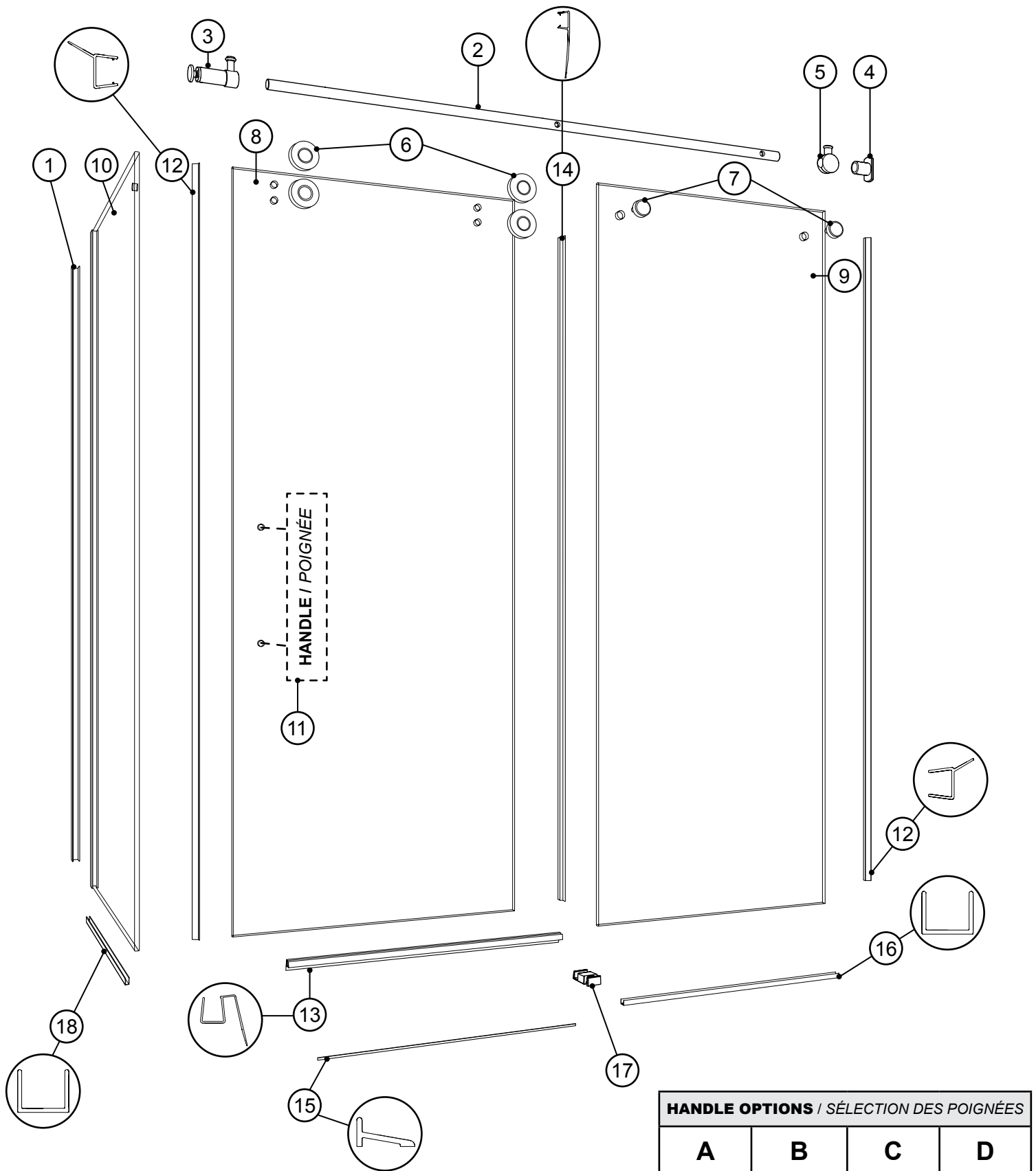


SILICONE
SCELLANT

* Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" destiné à céramique lors du perçage des tuiles en céramique.

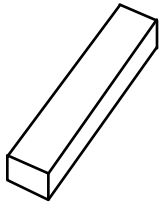
PARTS AND HARDWARE LISTING / LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE



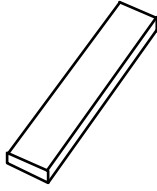
HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D

PARTS AND HARDWARE LISTING / LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE



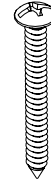
19



20



21



22



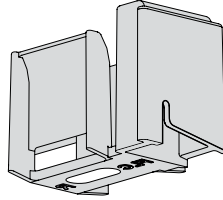
23



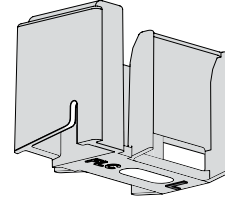
24



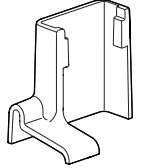
25



26



27

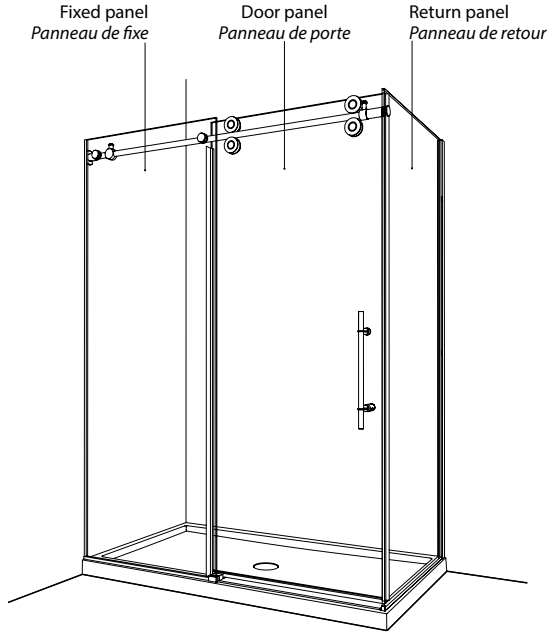


28

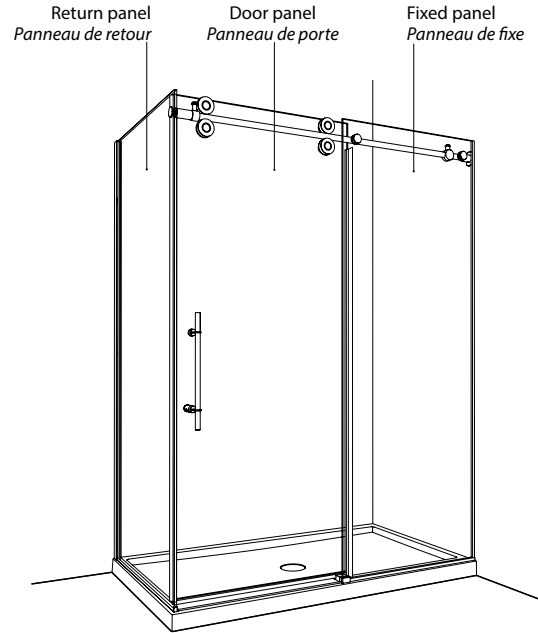
ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	1
2	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
3	RETURN PANEL BRACKET WITH BUILT-IN STOPPER AND GLASS MOUNT SUPPORT DU PANNEAU DE RETOUR AVEC BUTOIR INTÉGRÉ ET FIXATION DE VERRE	1
4	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL DU PANNEAU FIXE	1
5	STOPPER / BUTOIR	1
6	ROLLER / ROULETTE	4
7	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
8	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
9	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
10	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
11	HANDLE (see chart) / POIGNÉE (voir le tableau)	1
12	SIDE GASKET / JOINT DU CÔTÉ	2
13	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
14	DOOR SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL DE LA PORTE	1
15	THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION	2
16	U-CHANNEL FOR THE FIXED PANEL / PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU FIXE	1
17	BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	1
18	U-CHANNEL FOR THE RETURN PANEL / PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR	4
19	CLEAR SETTING BLOCK (1/8") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/8")	2
20	CLEAR SETTING BLOCK (1/32") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/32")	4
21	WALL PLUG / CHEVILLE	3
22	SELF-DRILLING WALL SCREW #8 - 1 1/4" / VIS MURAL AUTO-PERÇANTE #8 - 1 1/4"	3
23	SELF DRILLING PAN HEAD SCREWS #8 - 3/8" / VIS À TÊTE PAN AUTO-PERÇANTE #8 - 3/8"	3
24	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	3
25	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	3
26	PART B / PIÈCE B	1
27	PART A / PIÈCE A	1
28	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAGE DU SEUIL	1

**CHOOSE A CONFIGURATION
CHOISIR UNE CONFIGURATION**

**RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT**



**LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE**



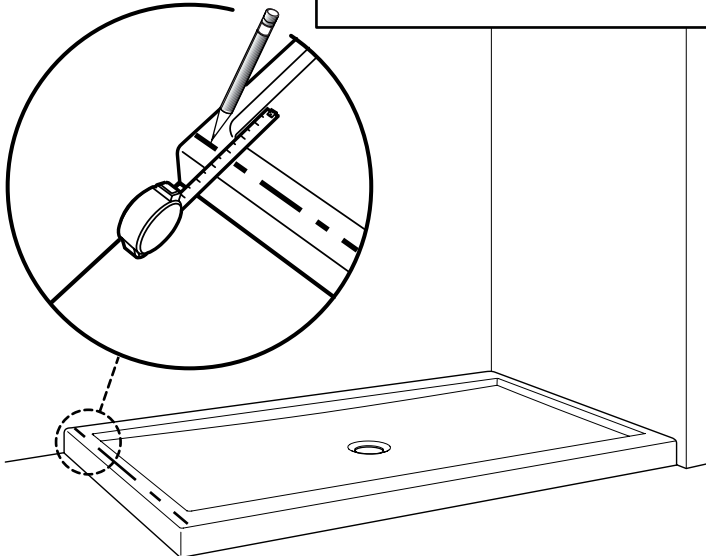
* THIS CONFIGURATION IS ILLUSTRATED IN THIS MANUAL.
* CETTE CONFIGURATION EST ILLUSTRÉE DANS CE MANUEL.

**MARK THE RETURN PANEL CENTERLINE ON THE BASE
MARQUER LA LIGNE DU CENTRE SUR LA BASE**



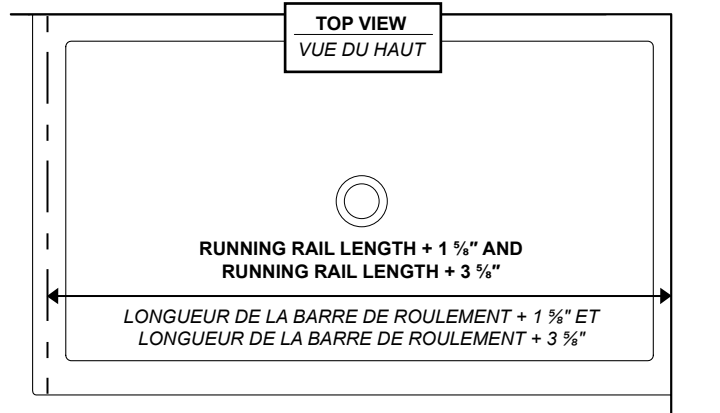
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.



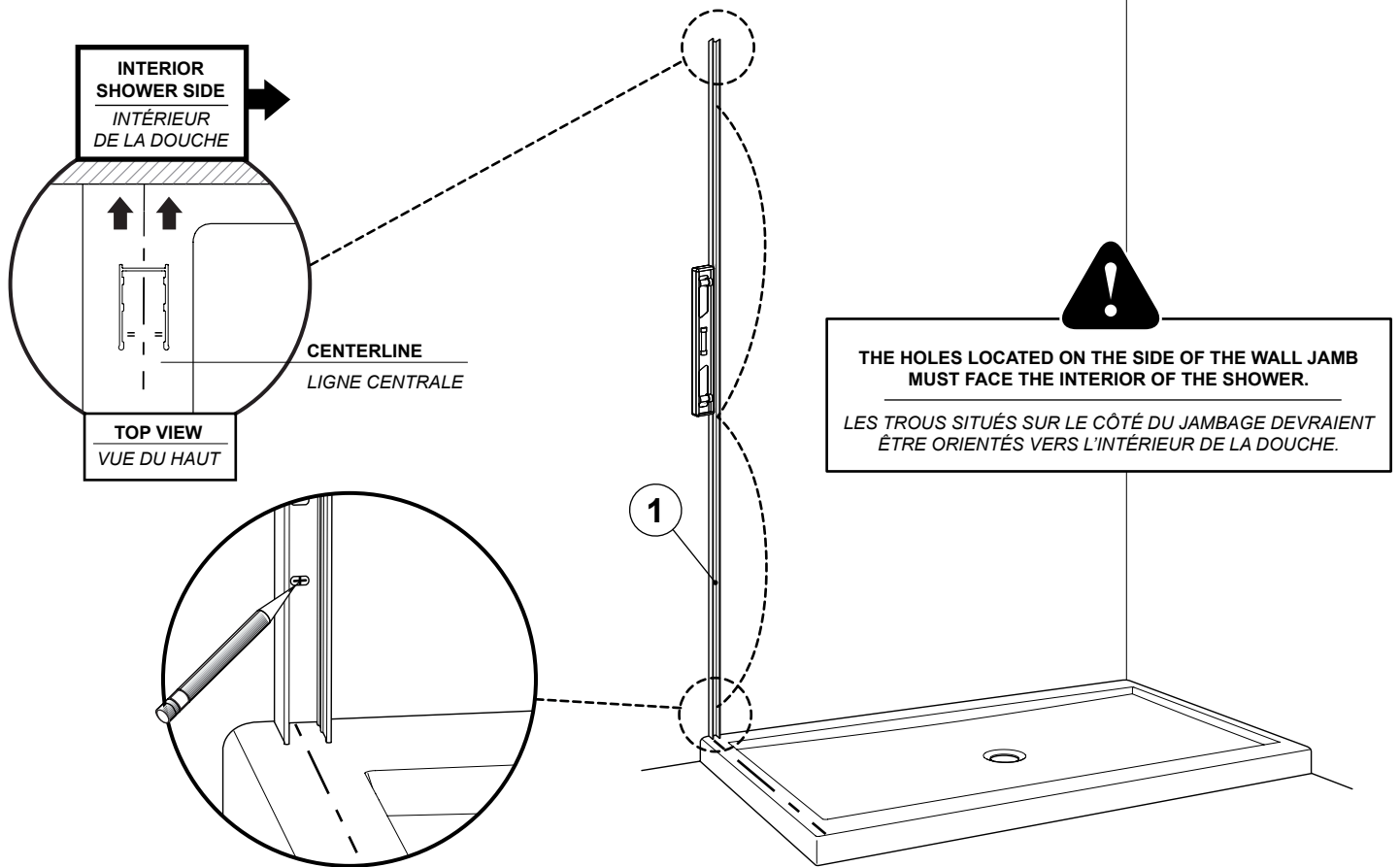
THE CENTERLINE MUST FALL WITHIN THE RANGE INDICATED BELOW.

LA LIGNE DU CENTRE DOIT SE SITUER ENTRE LES DISTANCES INDIQUÉES CI-DESSOUS.

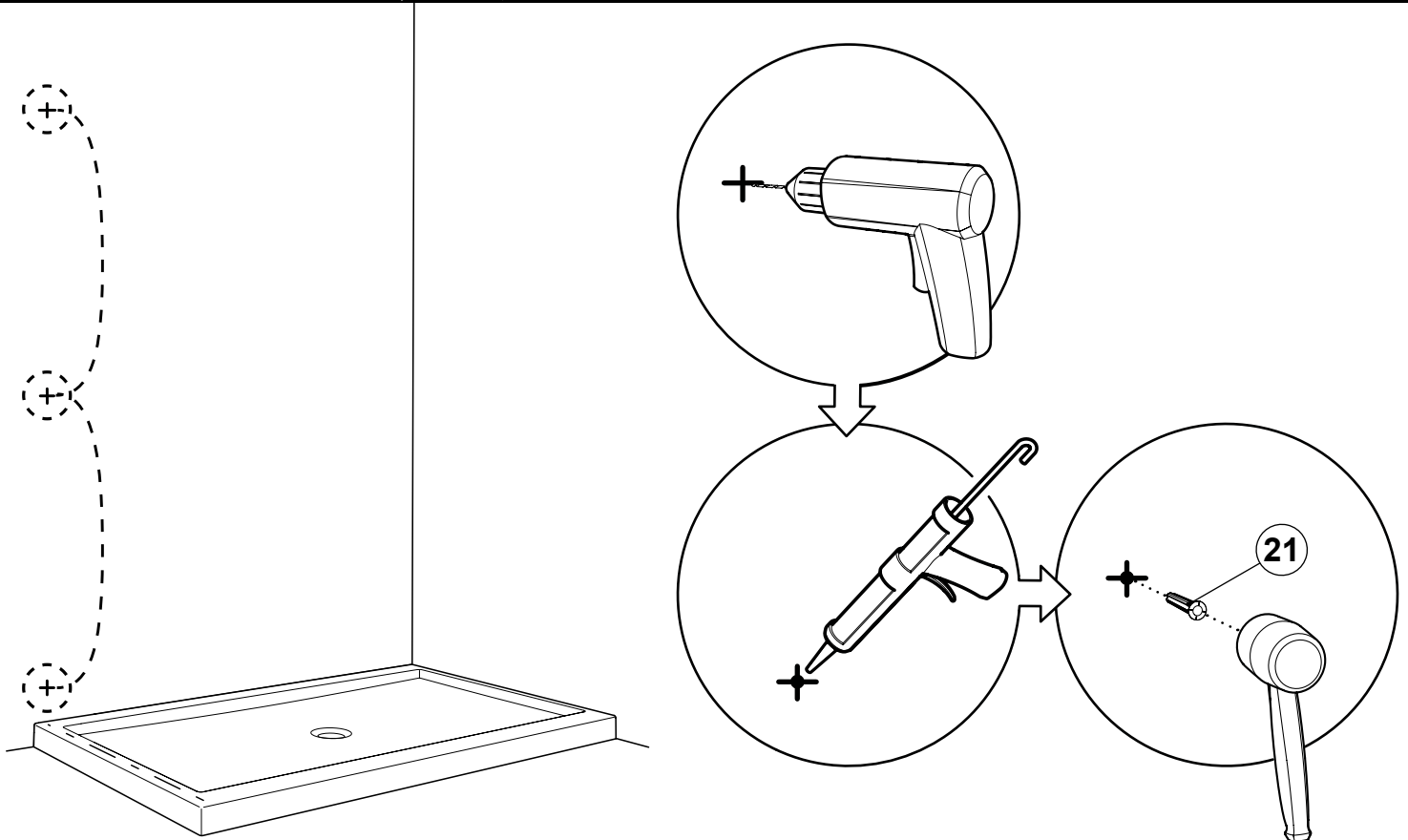


DISTANCE IS MEASURED FROM THE FINISHED WALL.
LA DISTANCE EST MESURÉE À PARTIR DU MUR FINI.

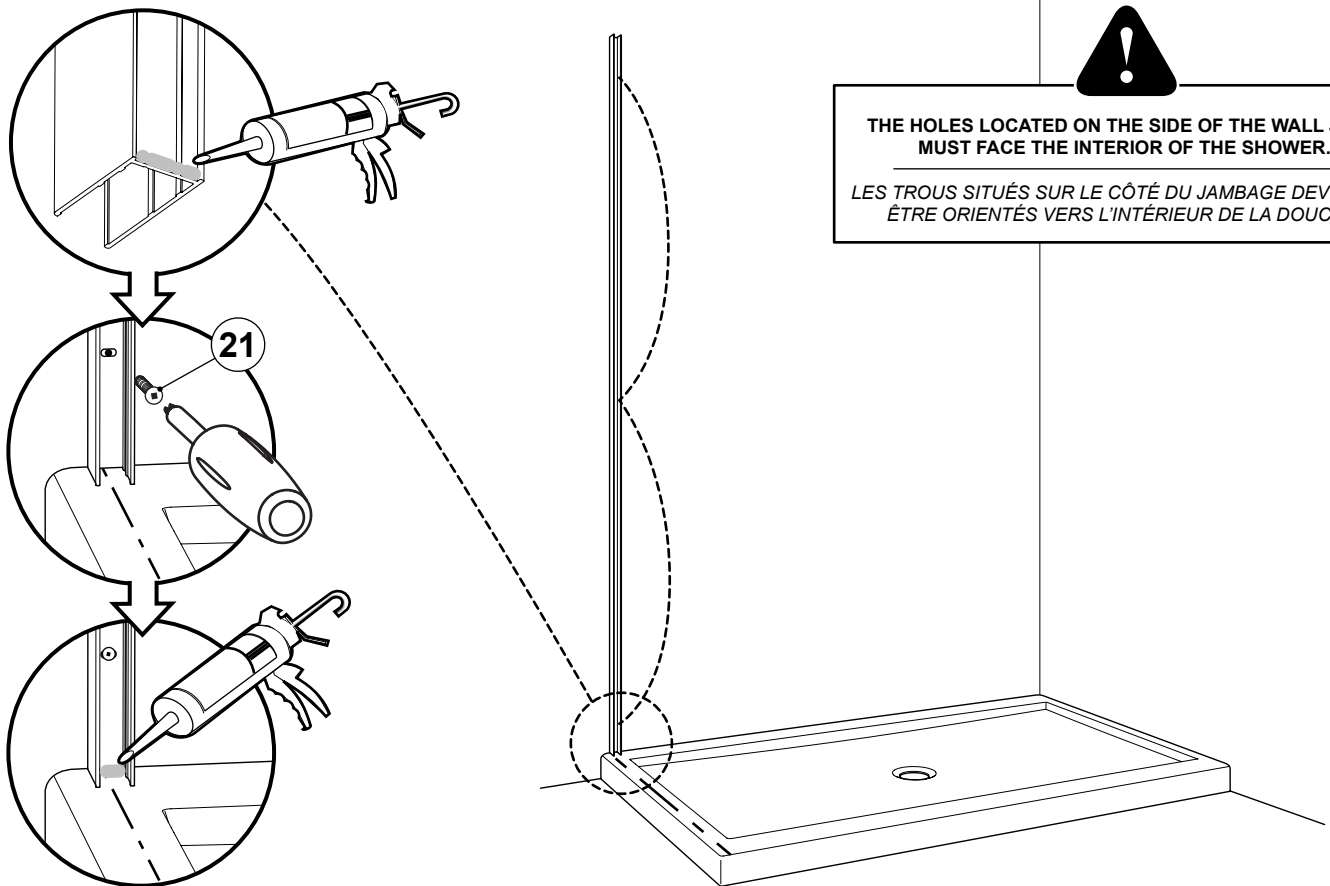
PLACE THE WALL JAMB ON THE WALL AND MARK THE POSITIONS OF THE WALL JAMB HOLES
PLACER LE JAMBAGE CONTRE LE MUR ET MARQUER LA POSITION DES TROUS DU JAMBAGE



DRILL, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS
PERCER, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES



**INSTALL THE WALL JAMB AS SHOWN
INSTALLER LE JAMBAGE TEL QU'ILLUSTRÉ**

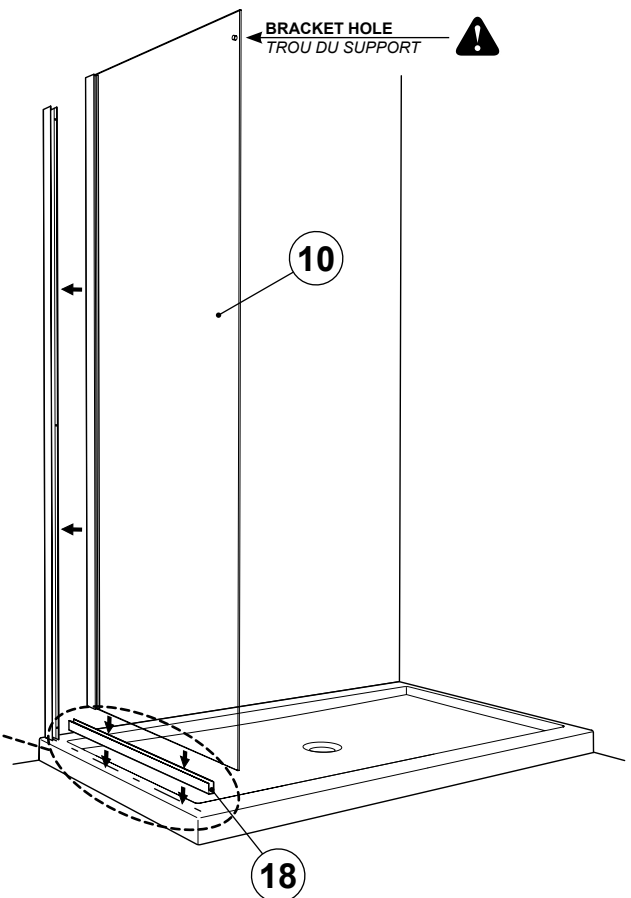
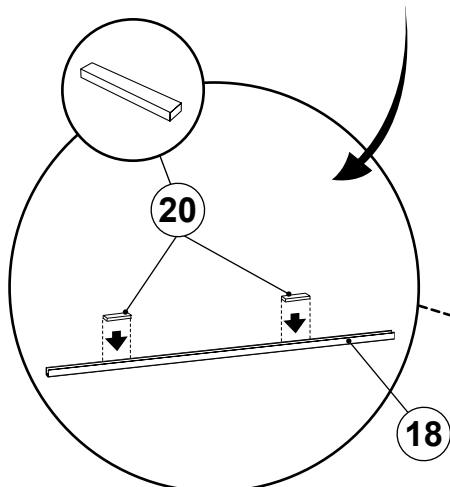


**INSTALL THE RETURN PANEL
INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR**

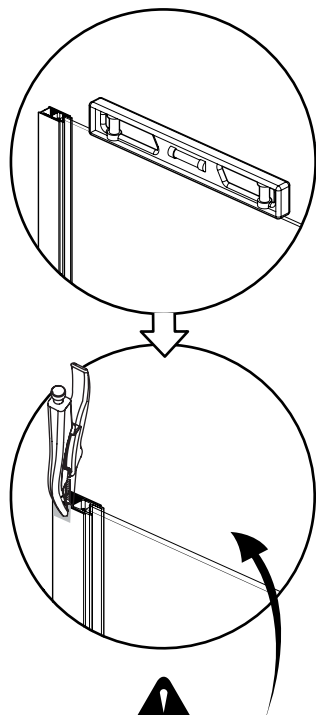
**ENSURE PROPER RETURN PANEL ORIENTATION.
S'ASSURER DE LA BONNE ORIENTATION DU PANNEAU DE RETOUR.**

PLACE TWO 5/32" CLEAR SETTING BLOCKS IN THE "U"-CHANNEL. USE ADDITIONAL SETTING BLOCKS TO ADJUST IF NECESSARY.

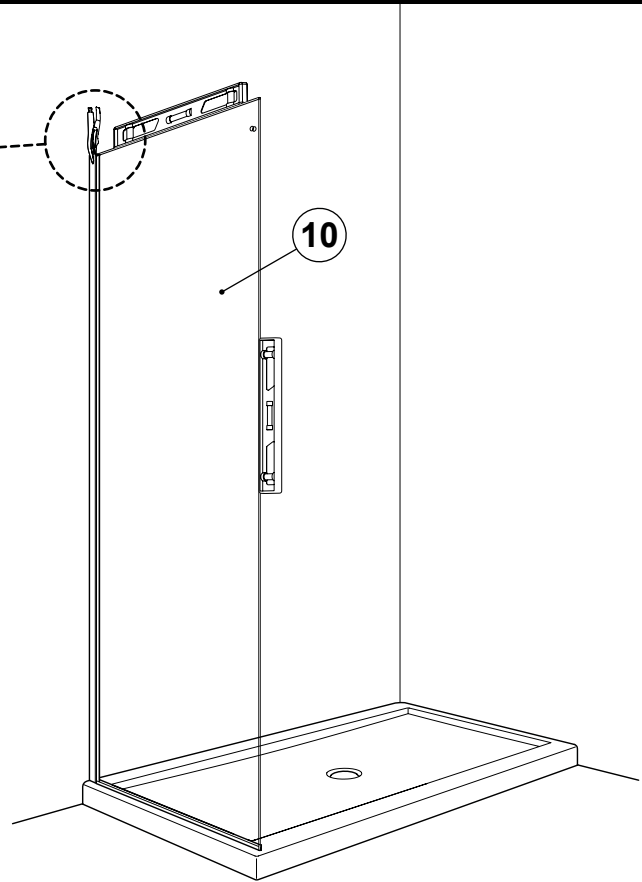
PLACER DEUX BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS DE 5/32" DANS LE PROFILÉ EN «U». UTILISER DES BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS SUPPLÉMENTAIRES POUR AJUSTER SI NÉCESSAIRE.



LEVEL AND CLAMP THE RETURN PANEL IN PLACE
NIVELER LE PANNEAU DE RETOUR ET SERRER EN PLACE



COVER THE TEETH OF THE PLIERS TO AVOID SCRATCHING THE METAL.
 COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.

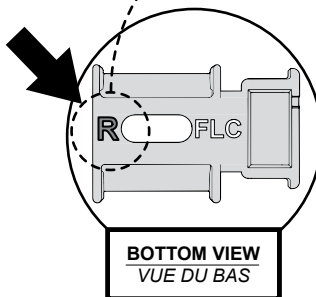
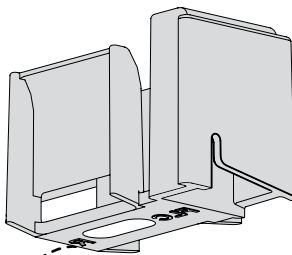


CHOOSE THE CORRECT PLASTIC PART CORRESPONDING TO YOUR CONFIGURATION
CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE CORRESPONDANT À VOTRE CONFIGURATION

PART B
PIÈCE B

CHOOSE THE PLASTIC PART (B) FOR RIGHT SIDE INSTALLATION.

CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (B) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT.

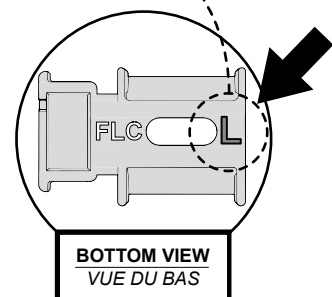
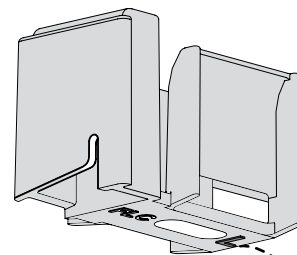


BOTTOM VIEW
 VUE DU BAS

PART A
PIÈCE A

CHOOSE THE PLASTIC PART (A) FOR LEFT SIDE INSTALLATION.

CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (A) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE.

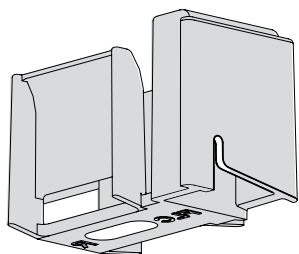


BOTTOM VIEW
 VUE DU BAS

INSERT THE PLASTIC PART INTO THE BOTTOM GUIDE
INSÉRER LA PIÈCE EN PLASTIQUE DANS LE GUIDE INFÉRIEUR

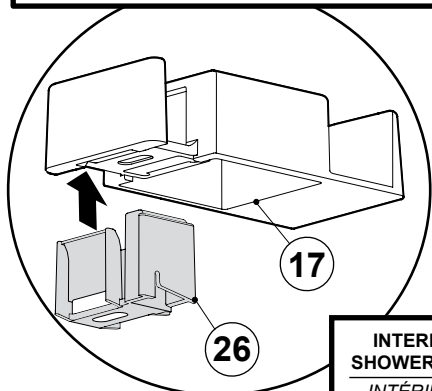
RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT

PART
PIÈCE B

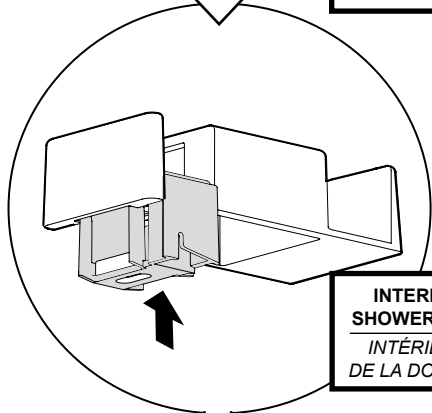


!

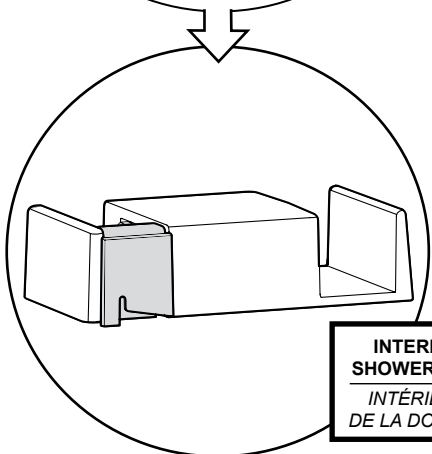
INSERT THE RIGHT PLASTIC PART INTO THE BOTTOM GUIDE FROM BOTTOM
INSÉRER LA PIÈCE DROITE EN PLASTIQUE SOUS LE GUIDE DU BAS



INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE



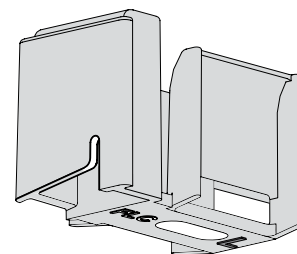
INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE



INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

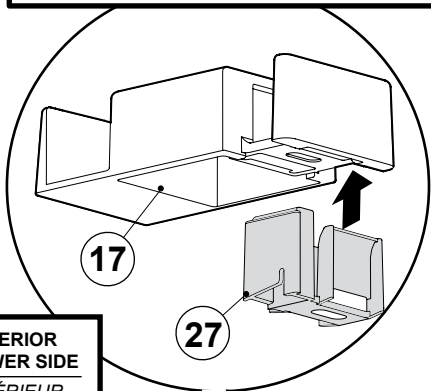
LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE

PART
PIÈCE A

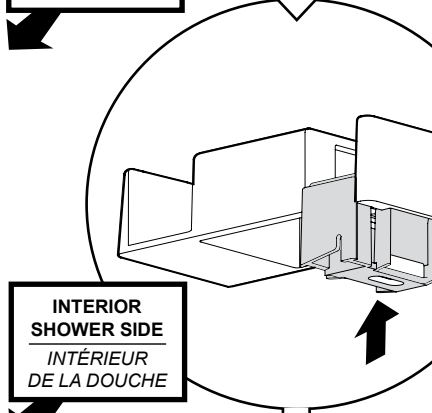


!

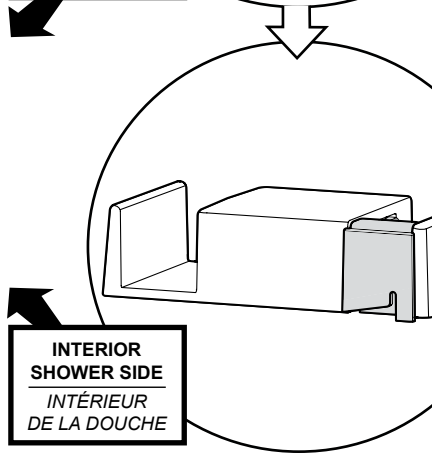
INSERT THE LEFT PLASTIC PART INTO THE BOTTOM GUIDE FROM BOTTOM
INSÉRER LA PIÈCE GAUCHE EN PLASTIQUE SOUS LE GUIDE DU BAS



INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE



INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE



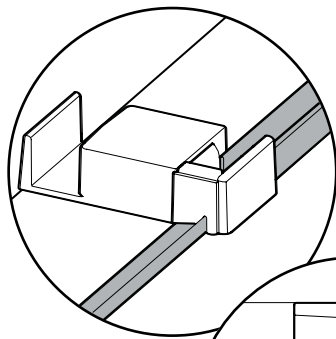
INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

PLACE THE U-CHANNEL CAP, THRESHOLD, GUIDE, AND FIXED PANEL U-CHANNEL ON THE BASE
PLACER LE CAPUCHON DU PROFILÉ EN «U», LE SEUIL, LE GUIDE, ET LE PROFILÉ EN «U» DU PANNEAU FIXE

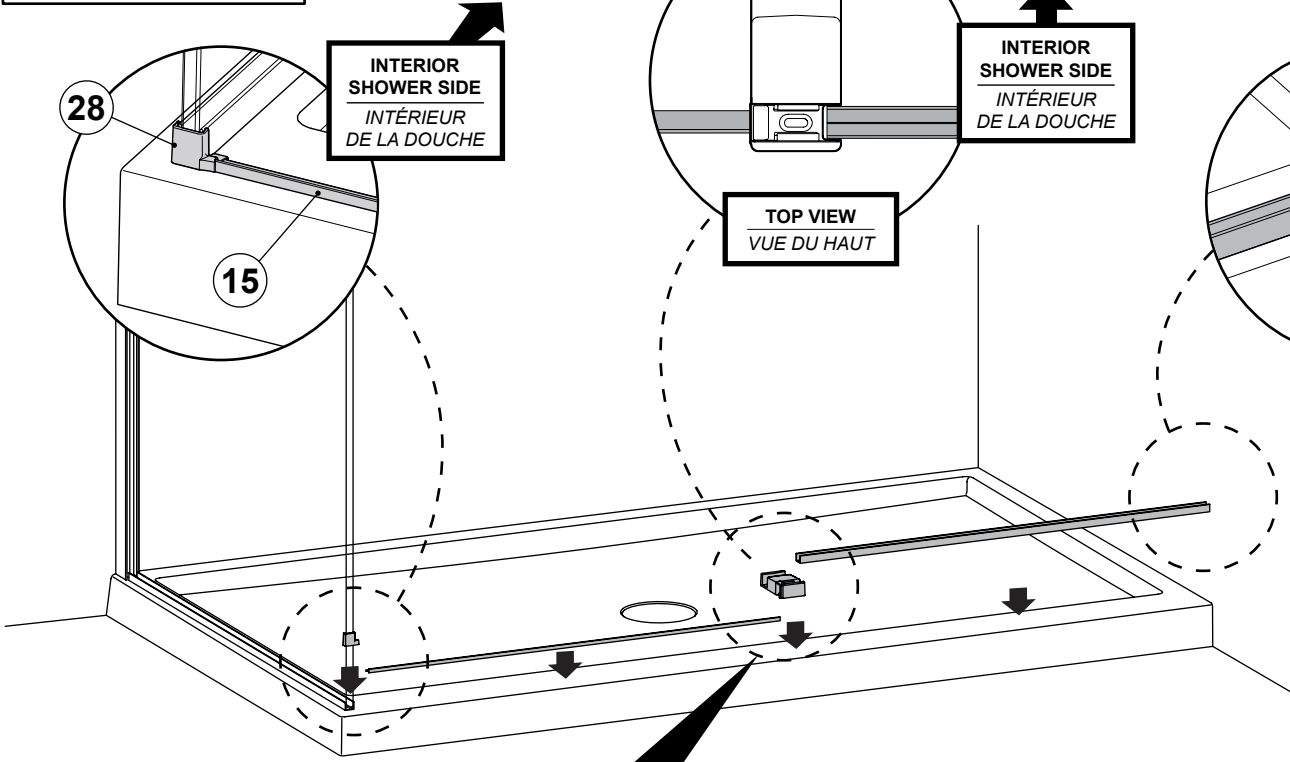
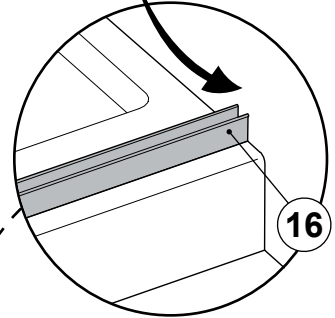


TRIM THE THRESHOLD ON THE RETURN PANEL SIDE IF NECESSARY.

COUPER LE SEUIL DU CÔTÉ DU PANNEAU DE RETOUR SI NÉCESSAIRE.



THE U-CHANNEL MUST BE PLACED AGAINST THE WALL.
PLACER LE PROFILÉ EN «U» CONTRE LE MUR



INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

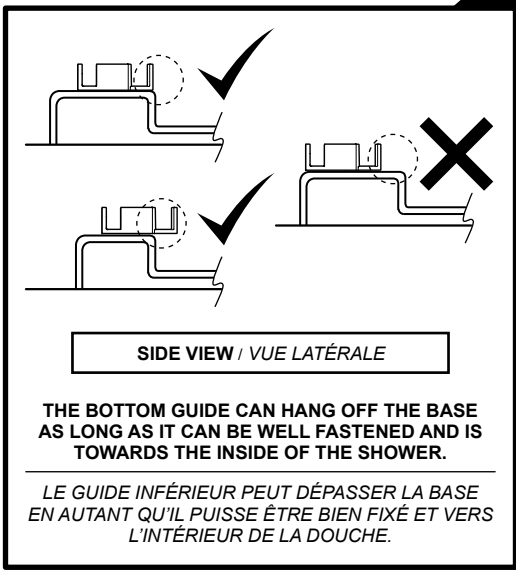
TOP VIEW
VUE DU HAUT

28

15

17

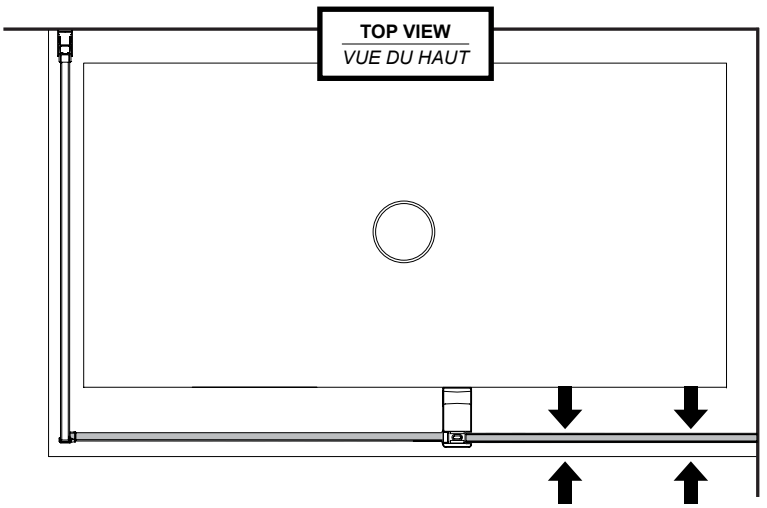
16



SIDE VIEW / VUE LATÉRALE

THE BOTTOM GUIDE CAN HANG OFF THE BASE AS LONG AS IT CAN BE WELL FASTENED AND IS TOWARDS THE INSIDE OF THE SHOWER.

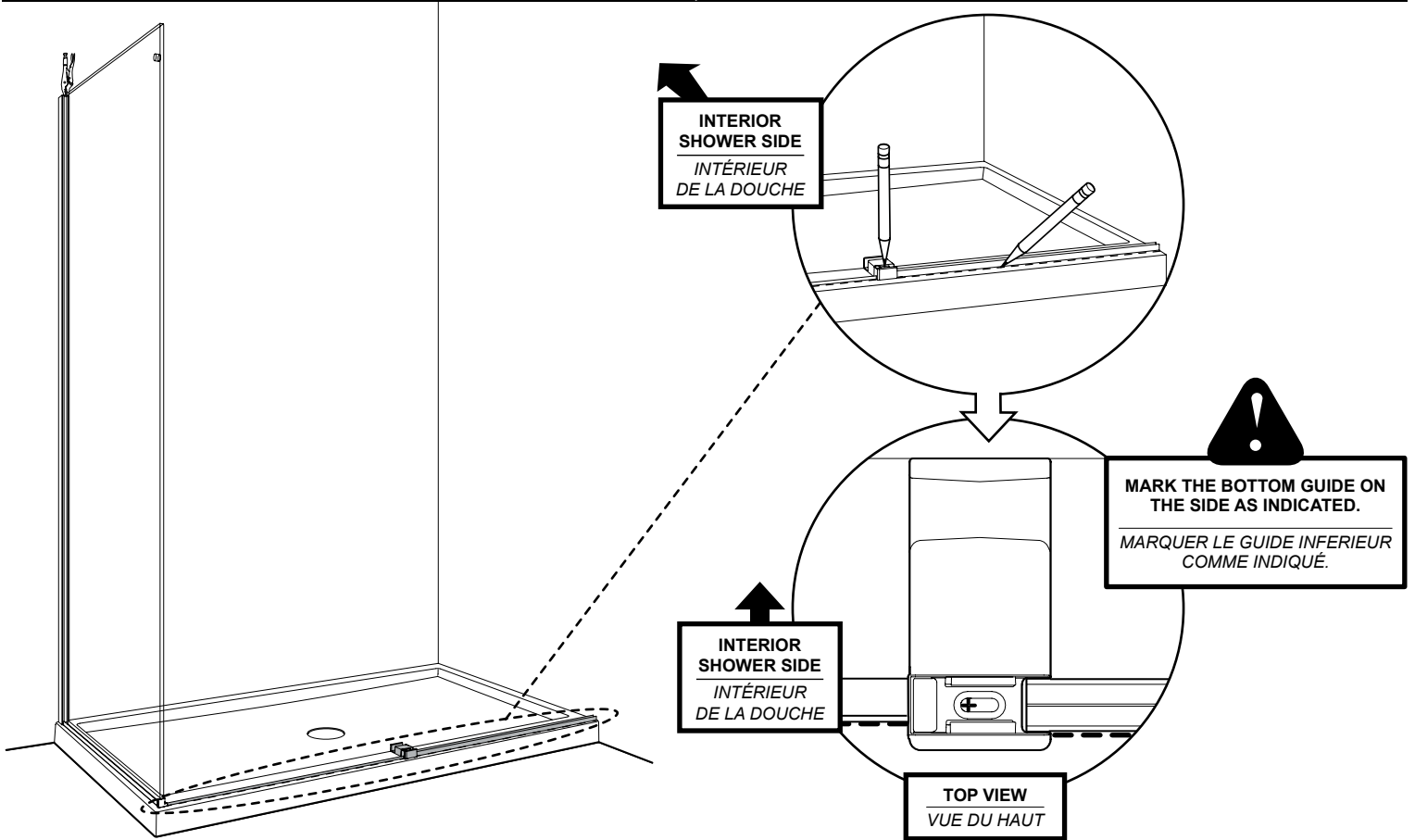
LE GUIDE INFÉRIEUR PEUT DÉPASSER LA BASE EN AUTANT QU'IL PUISSE ÊTRE BIEN FIXÉ ET VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.



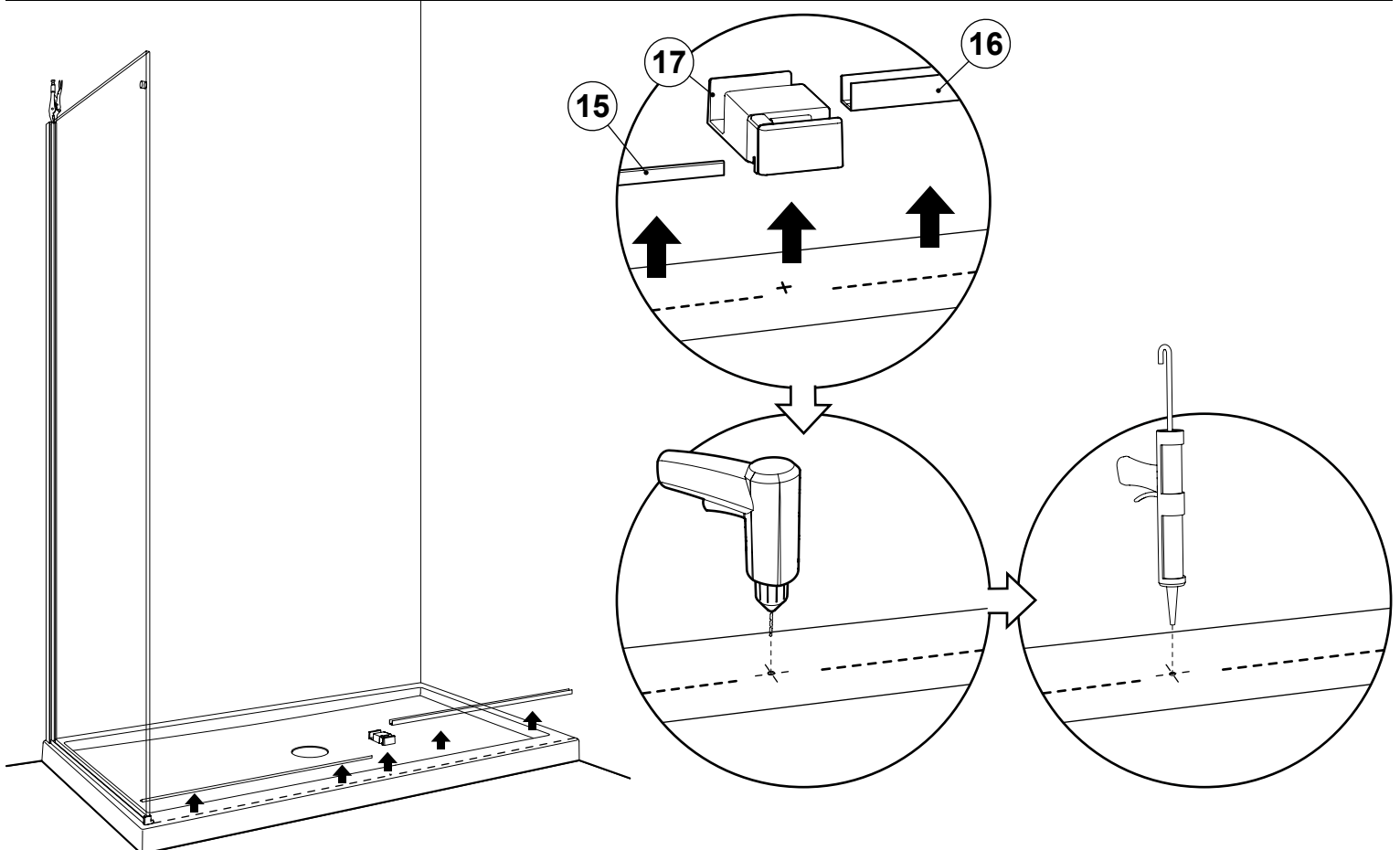
TOP VIEW
VUE DU HAUT

U-CHANNEL MUST BE PARALLEL WITH THE BASE AS INDICATED
LE PROFILÉ EN «U» DOIT ÊTRE PARALLÈLE AVEC LA BASE COMME INDIQUÉ

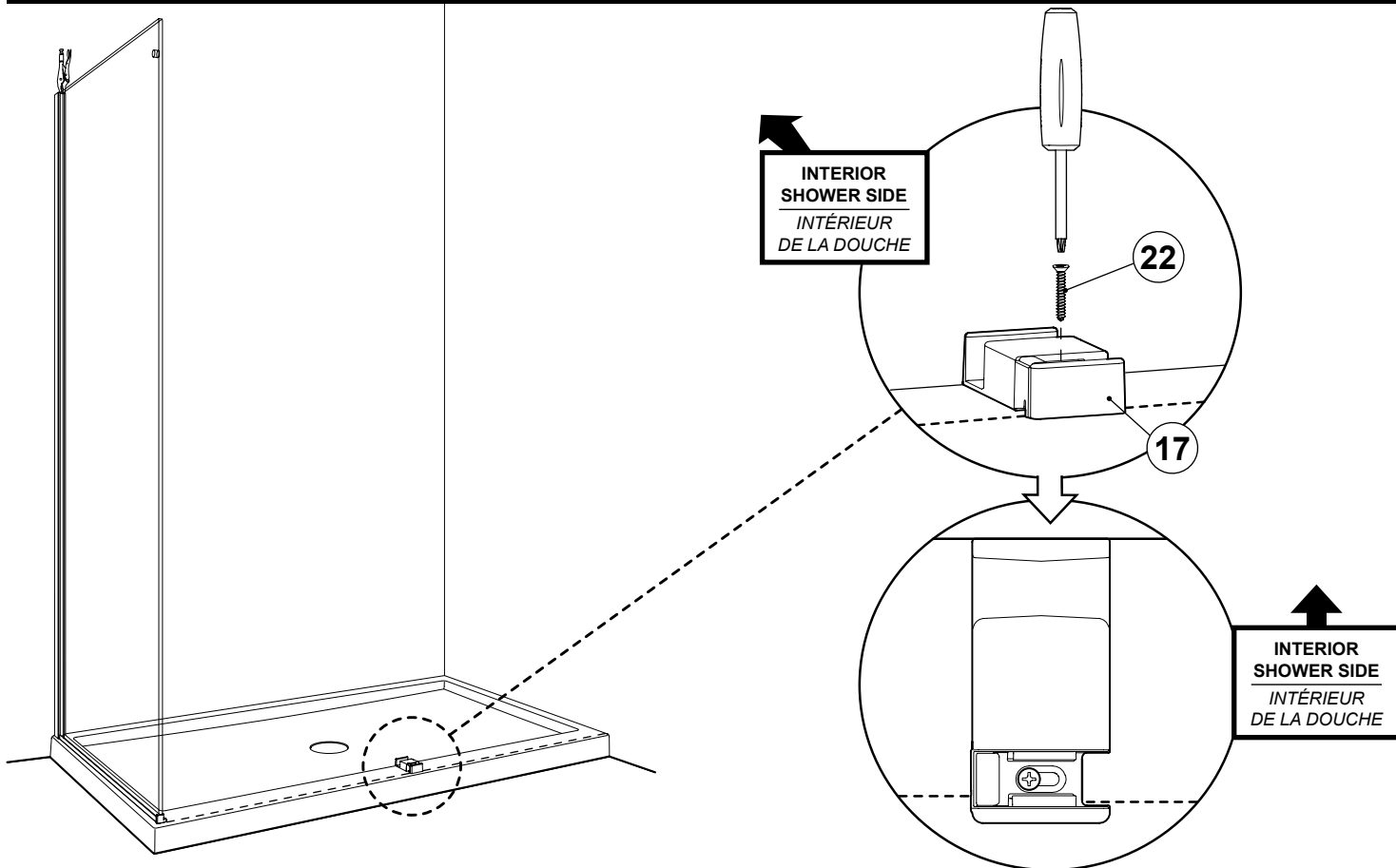
MARK THE PLACEMENT OF THE U-CHANNEL, BOTTOM GUIDE AND THRESHOLD
MARQUER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U», LE GUIDE INFÉRIEUR ET LE SEUIL DE RÉTENTION



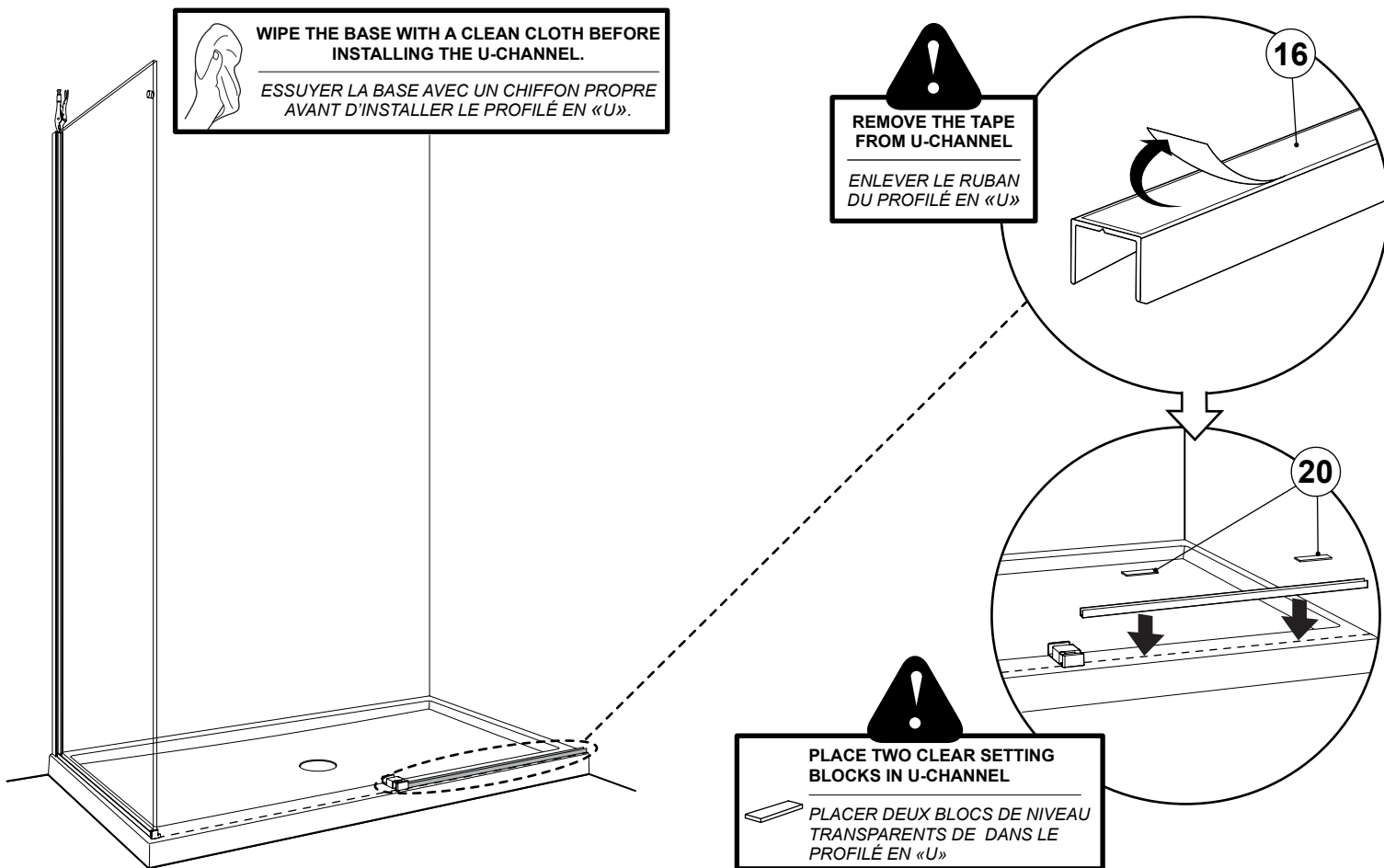
DRILL AND SILICONE THE BOTTOM GUIDE PLACEMENT
PERCER ET CALFEUTRER L'EMPLACEMENT DU GUIDE INFÉRIEUR



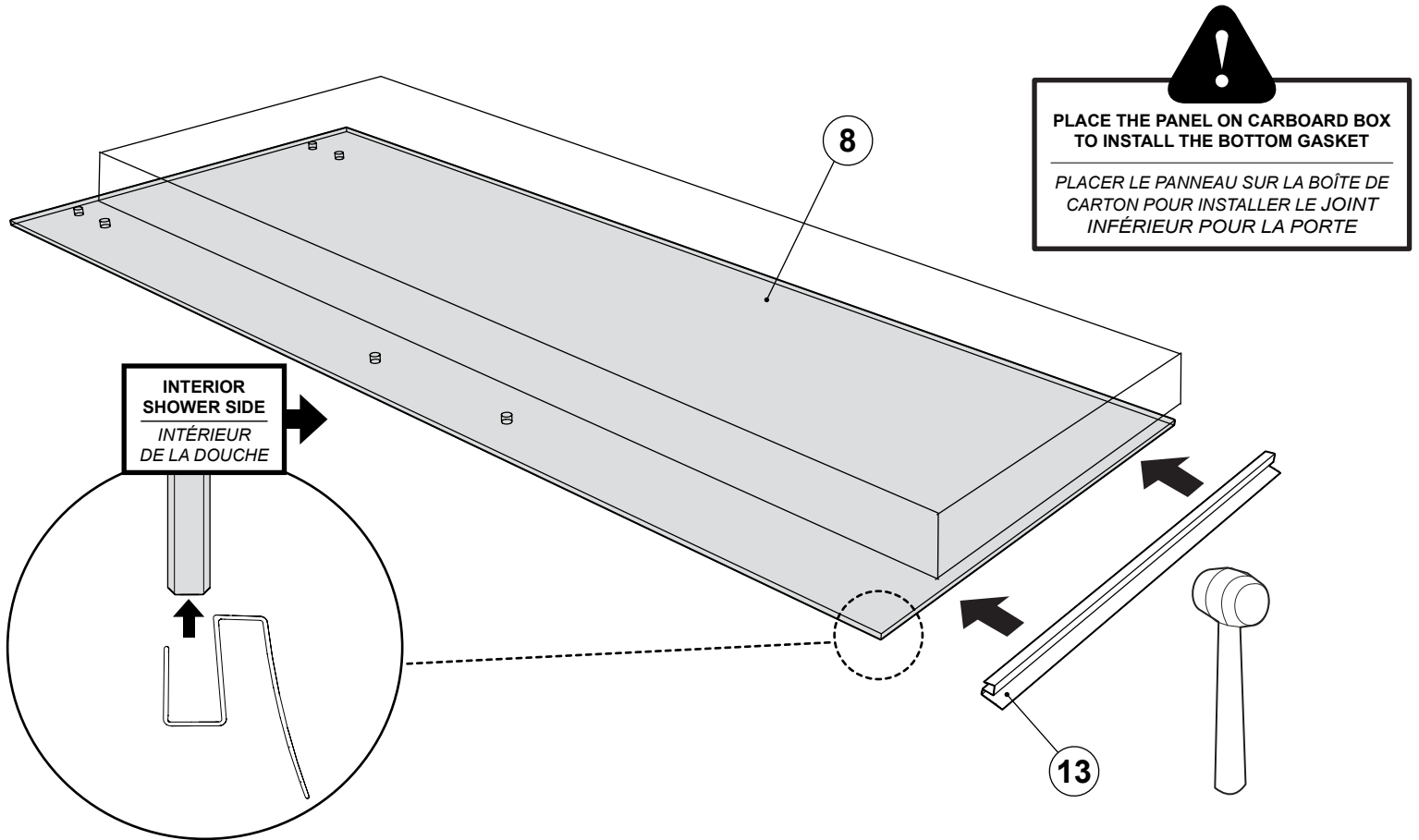
INSTALL THE BOTTOM GUIDE
INSTALLER LE GUIDE INFÉRIEUR



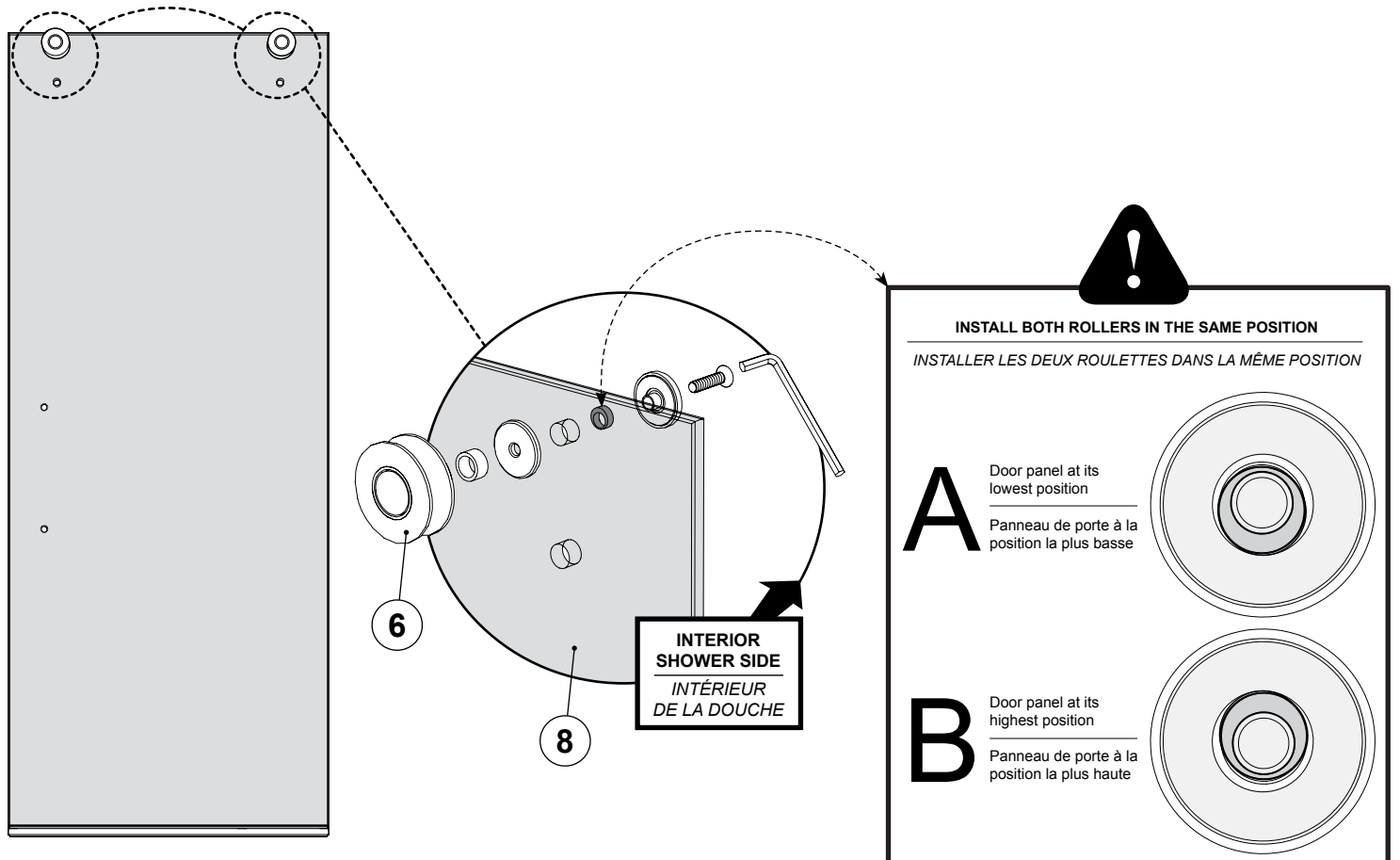
INSTALL THE U-CHANNEL ON THE LOCATION MARKED PREVIOUSLY
INSTALLER LE PROFILÉ EN «U» SUR LA PLACE MARQUÉE PRÉCÉDEMMENT



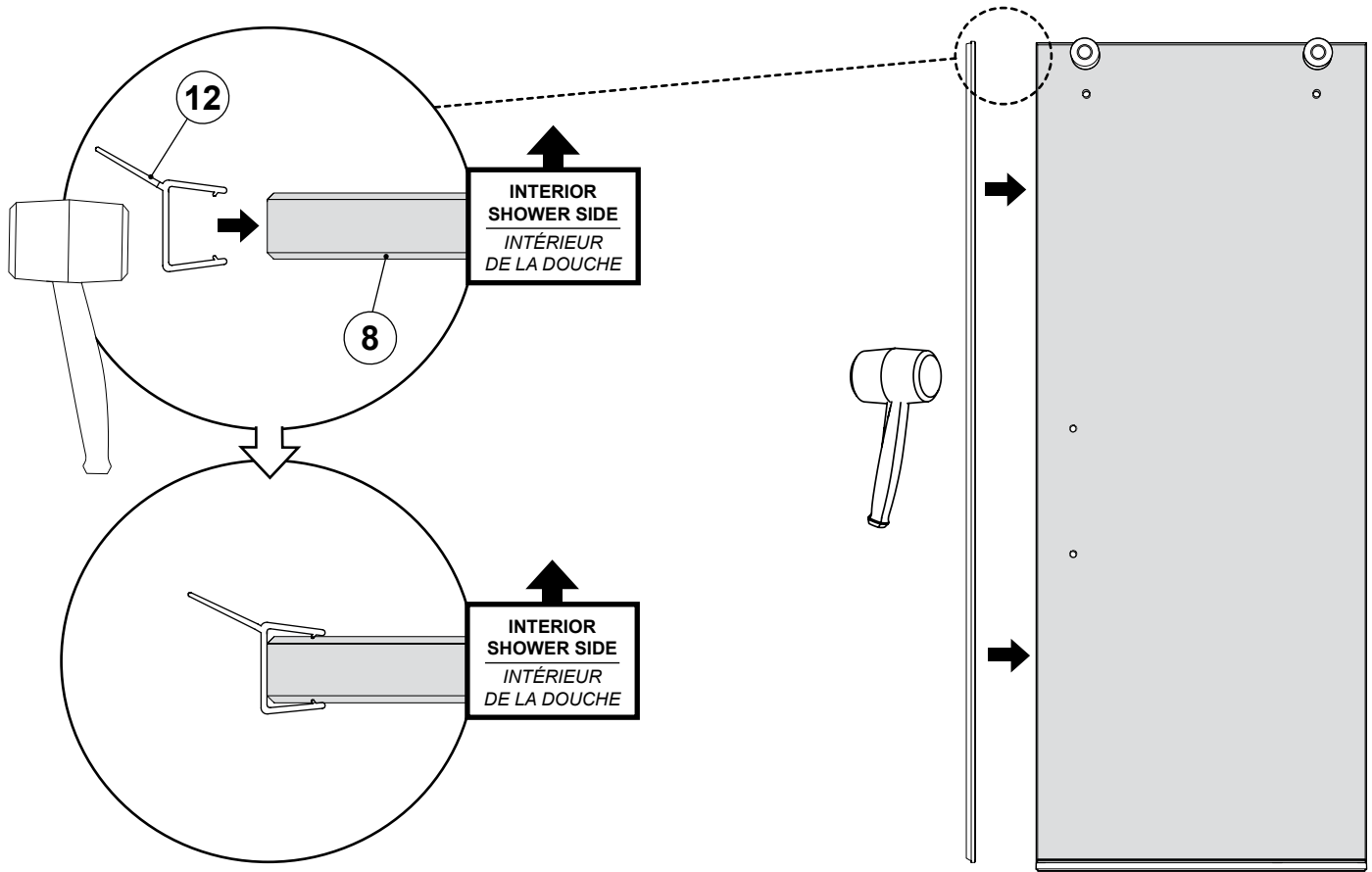
INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET
INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR POUR LA PORTE



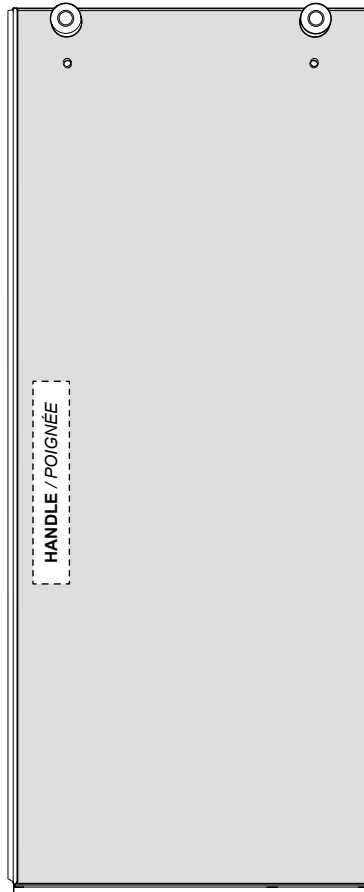
INSTALL TWO ROLLERS ON THE DOOR PANEL
INSTALLER DEUX ROULETTES SUR LE PANNEAU DE PORTE



INSTALL THE SIDE DOOR PANEL GASKET
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL DE LA PORTE



INSTALL THE DOOR HANDLE
INSTALLER LA POIGNÉE DE PORTE



SEE INSTRUCTIONS ENCLOSED WITH THE HANDLE FOR INSTALLATION PROCEDURES.

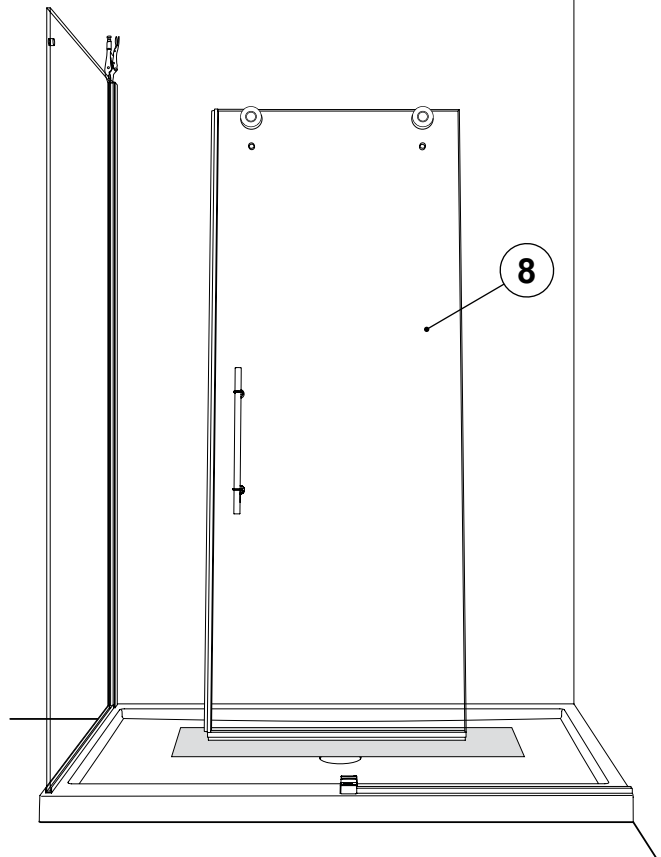
VOIR LES INSTRUCTIONS QUI SONT ENFERMÉS AVEC LA POIGNÉE POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION.

PLACE THE DOOR PANEL INSIDE THE SHOWER
PLACER LE PANNEAU DE PORTE DANS LA DOUCHE

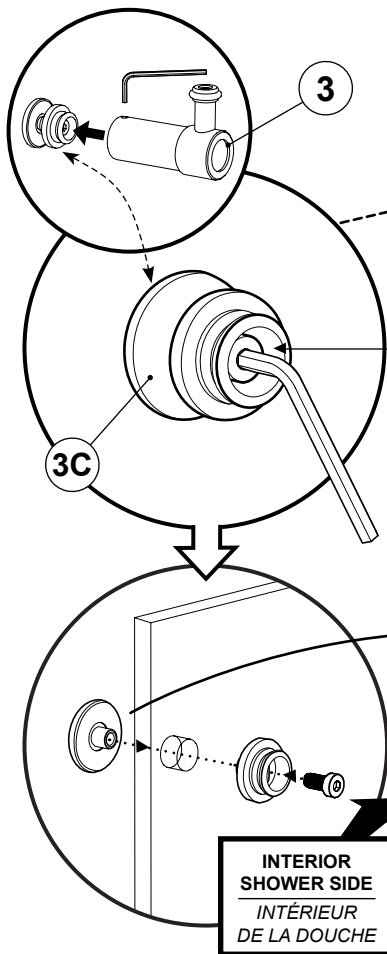


**PLACE THE DOOR ON A TOWEL TO PREVENT
SCRATCHING THE SHOWER BASE**

*PLACER LA PORTE SUR UNE SERVIETTE
POUR ÉVITER DE RAYER LA BASE DE DOUCHE*



SECURE THE RETURN PANEL GLASS MOUNT
SÉCURISER LA FIXATION DE VERRE DU PANNEAU DE RETOUR



**UNSCREW THE GLASS
MOUNT AND SEPARATE
BOTH PARTS.**

*DÉVISSER LA FIXATION
DE VERRE ET SÉPARER
LES 2 PIÈCES.*

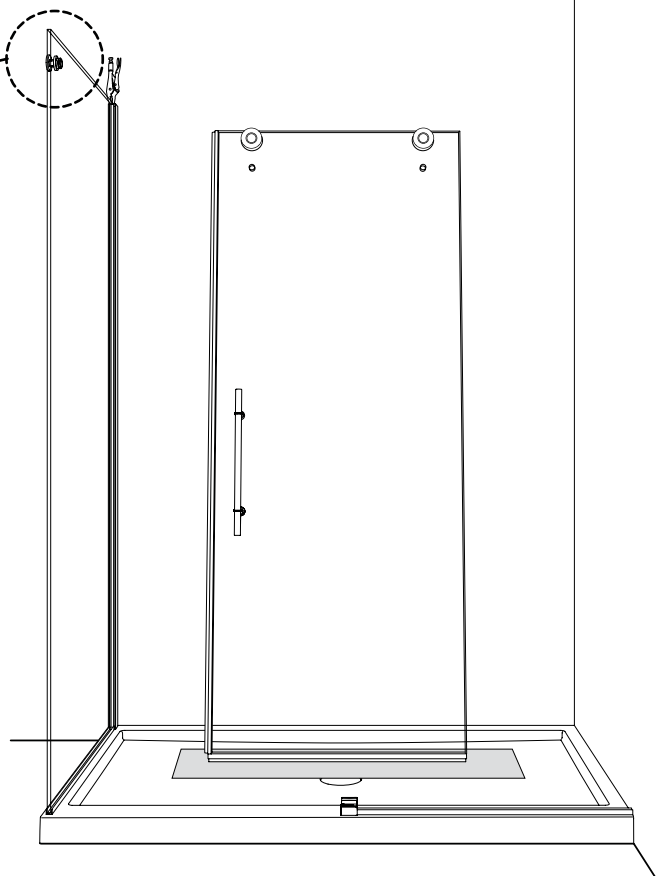
**SITS AT THE TOP
OF THE GLASS**

*REPOSER SUR LE CÔTÉ
SUPÉRIEUR DU VERRE*

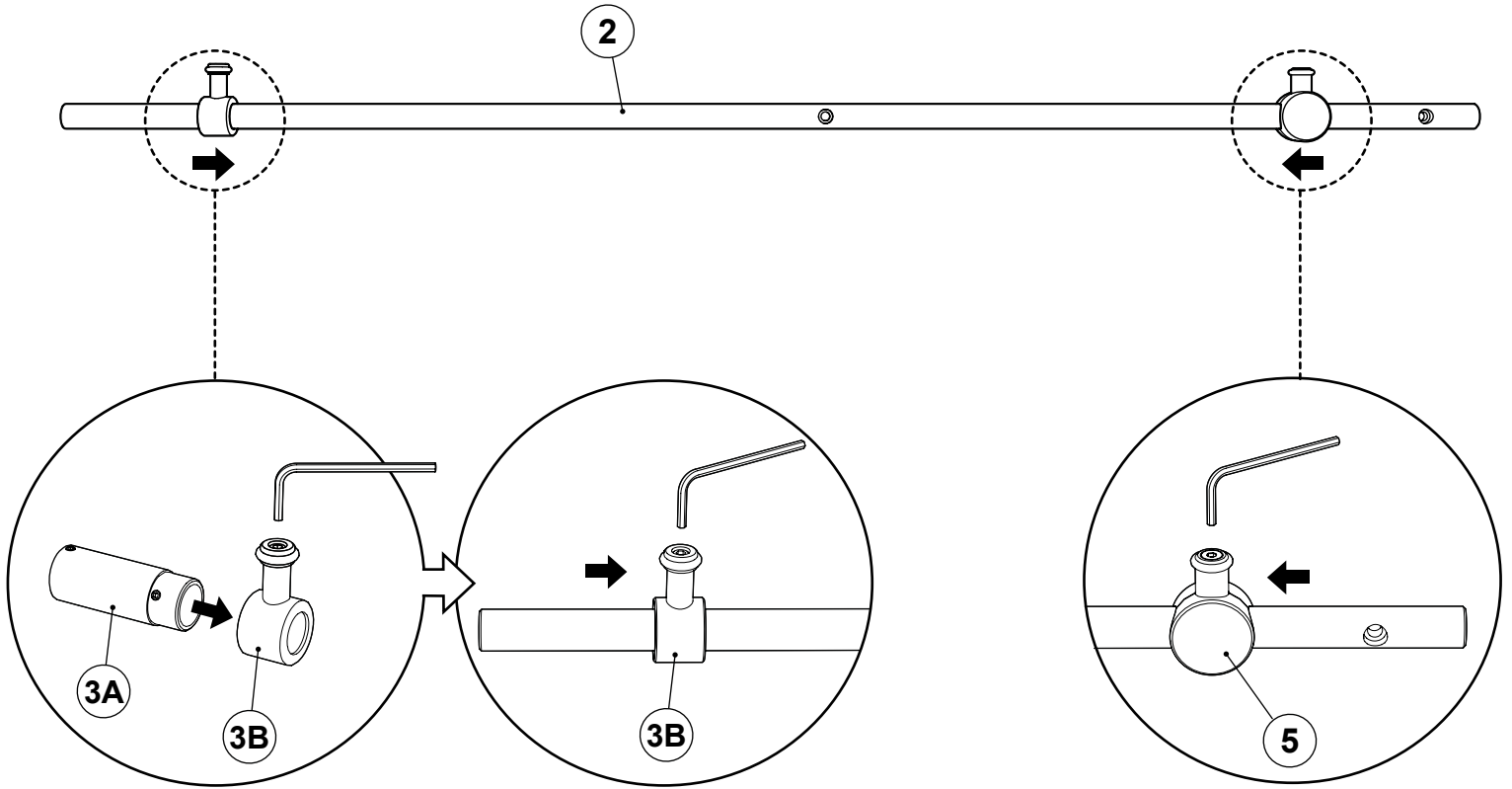
GLASS HOLE
TROU DU VERRE

WASHER
RONDELLE

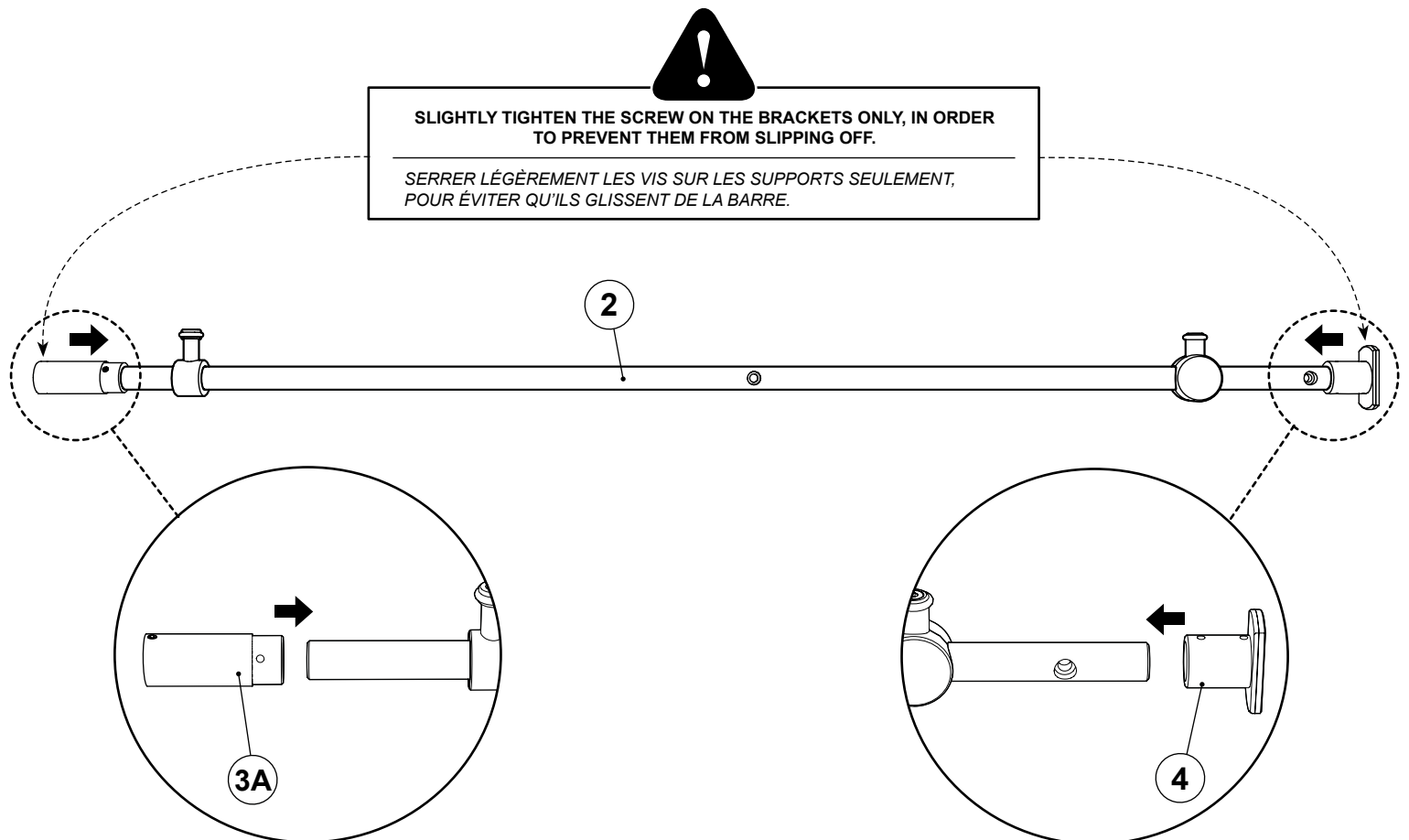
**INTERIOR
SHOWER SIDE**
*INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE*



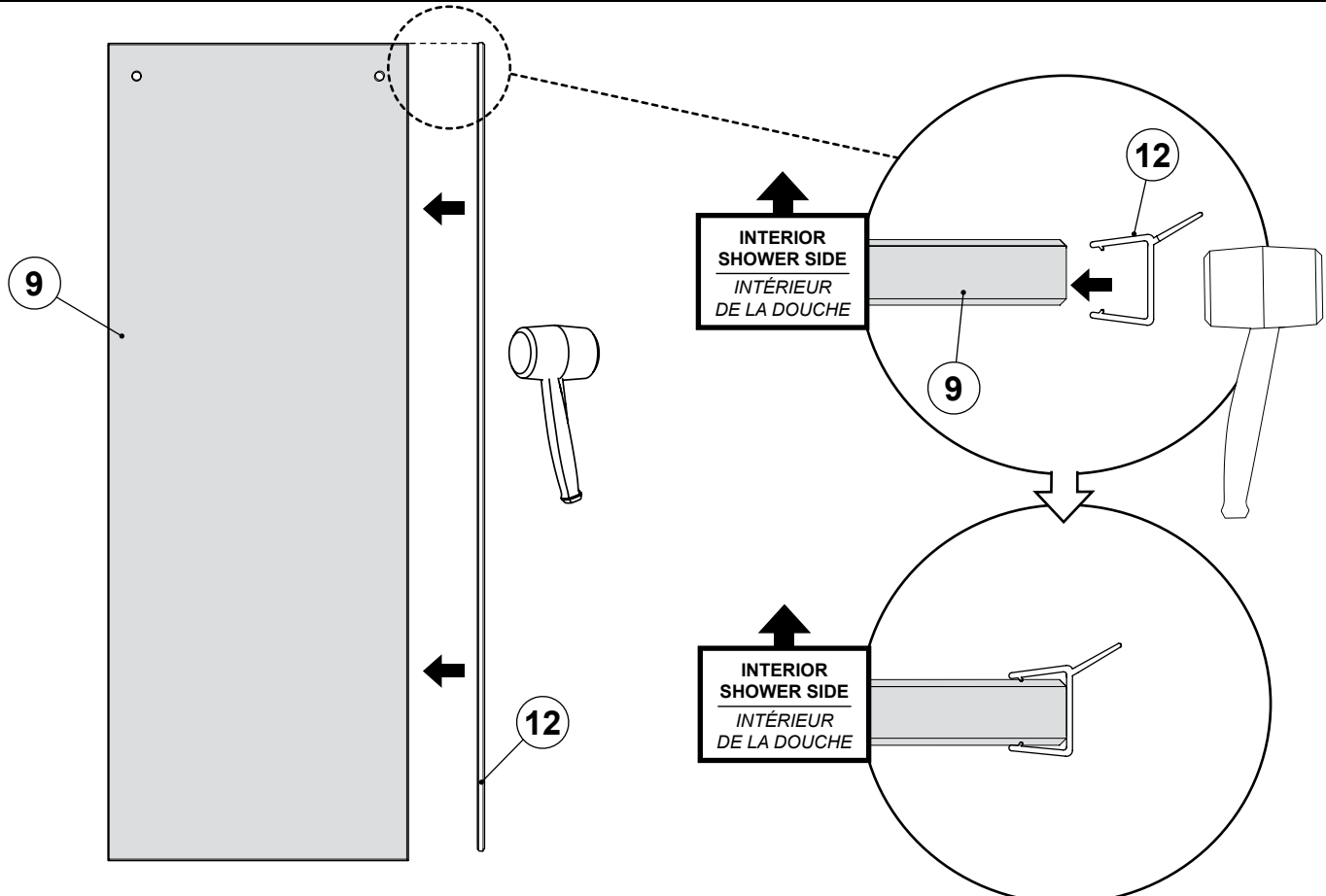
INSTALL THE STOPPERS
INSTALLER LES BUTOIRS



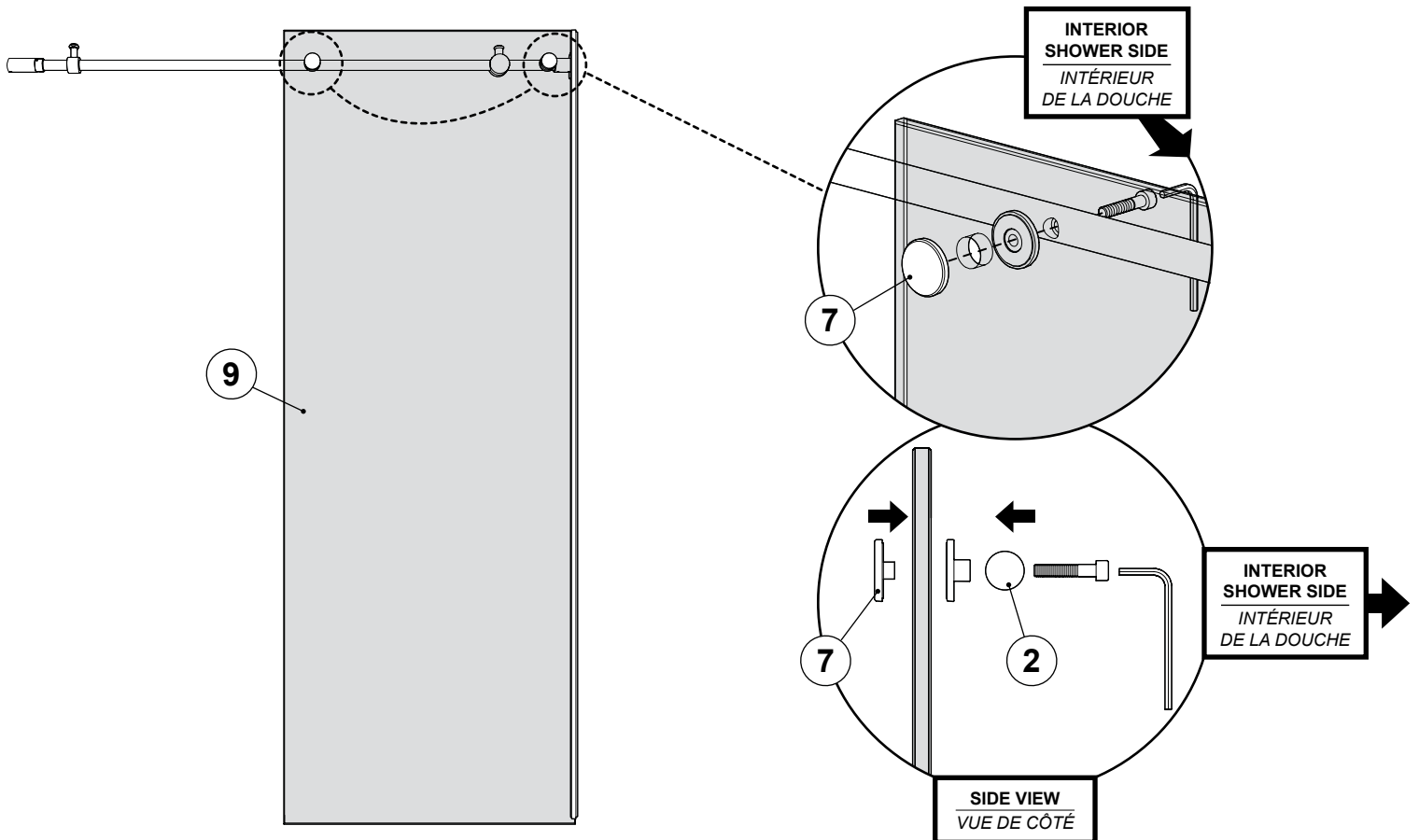
INSTALL THE WALL MOUNT BRACKETS
INSTALLER LES SUPPORTS MURAUX



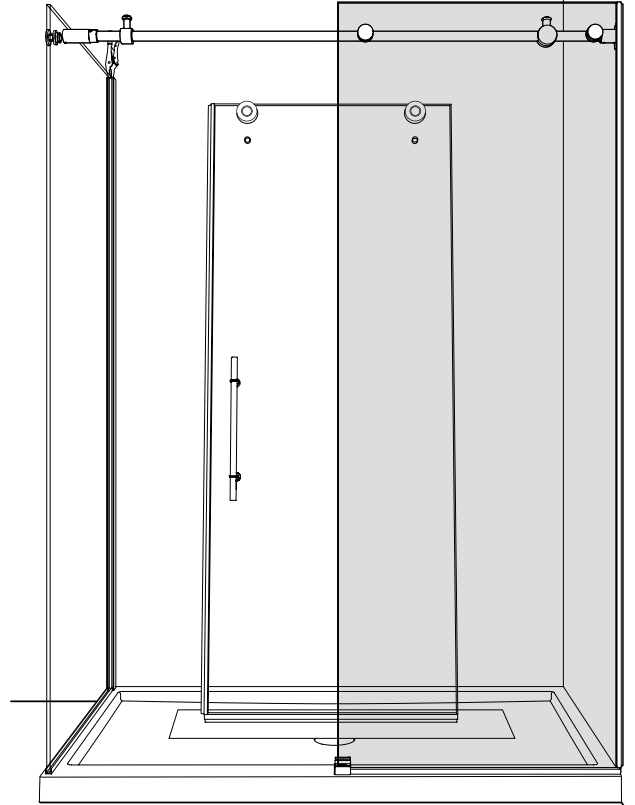
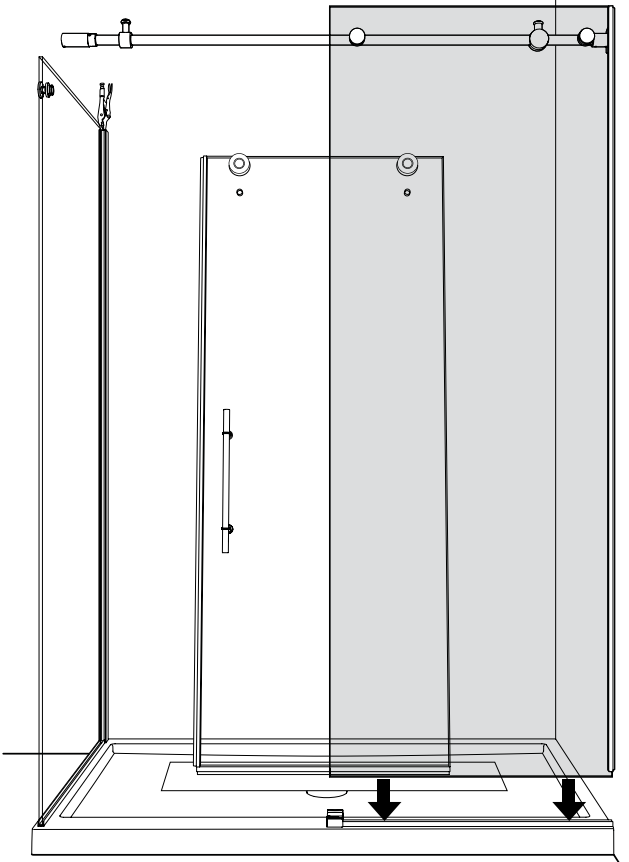
INSTALL THE FIXED PANEL GASKET
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL SUR LE PANNEAU FIXE



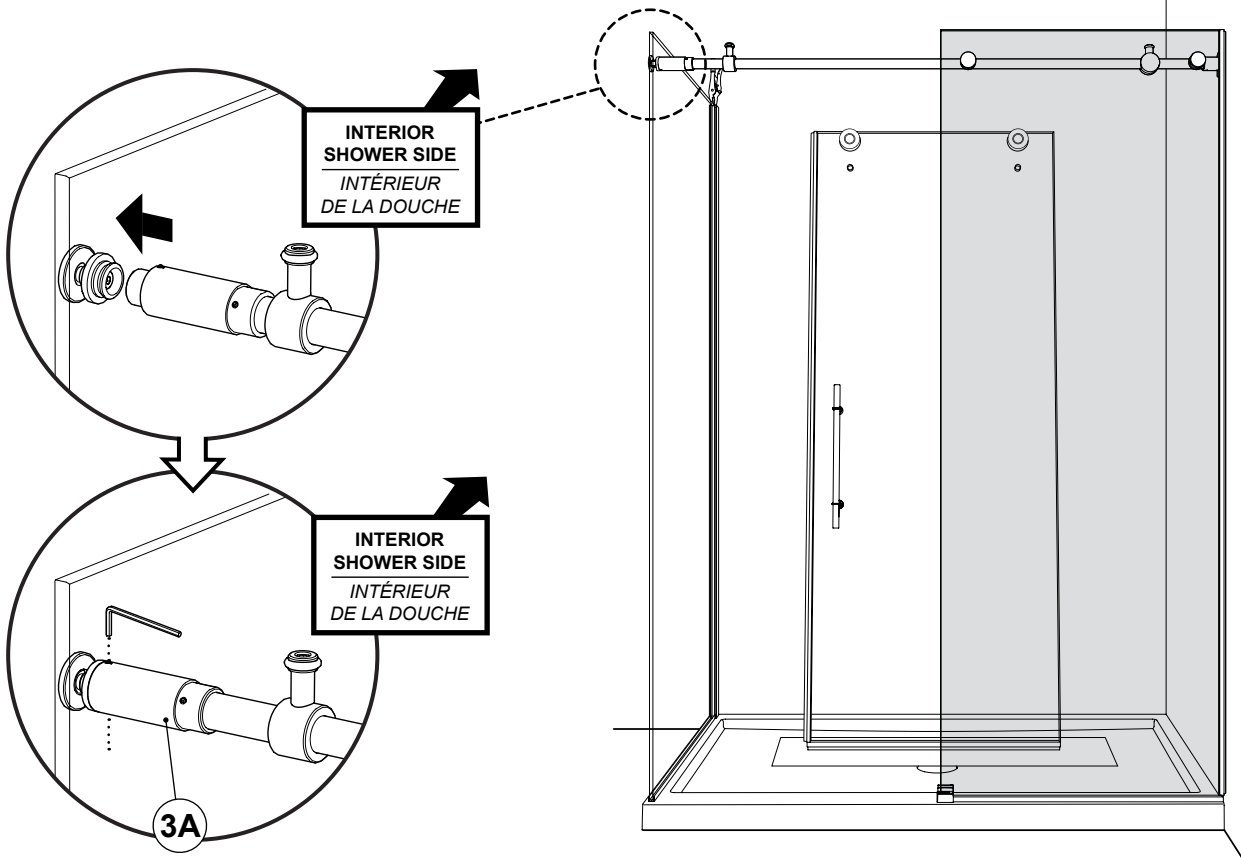
INSTALL THE RUNNING RAIL TO THE FIXED PANEL USING THE GLASS FASTENERS
INSTALLER LE RAIL DE ROULEMENT AU PANNEAU FIXE EN UTILISANT LES SUPPORTS DE VERRE



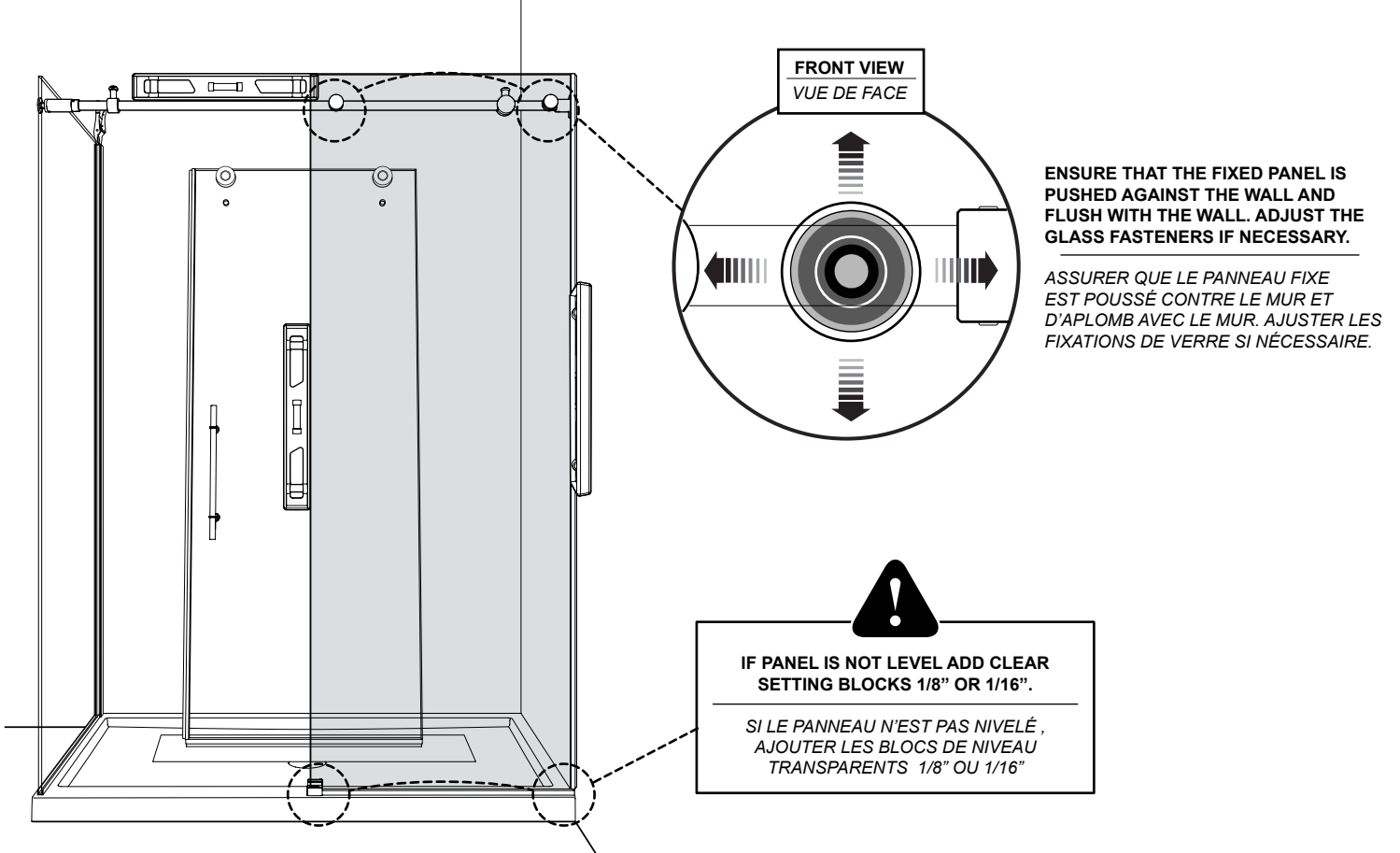
INSERT THE FIXED PANEL INTO THE U-CHANNEL
INSÉRER LE PANNEAU FIXE DANS LE PROFILÉ EN «U»



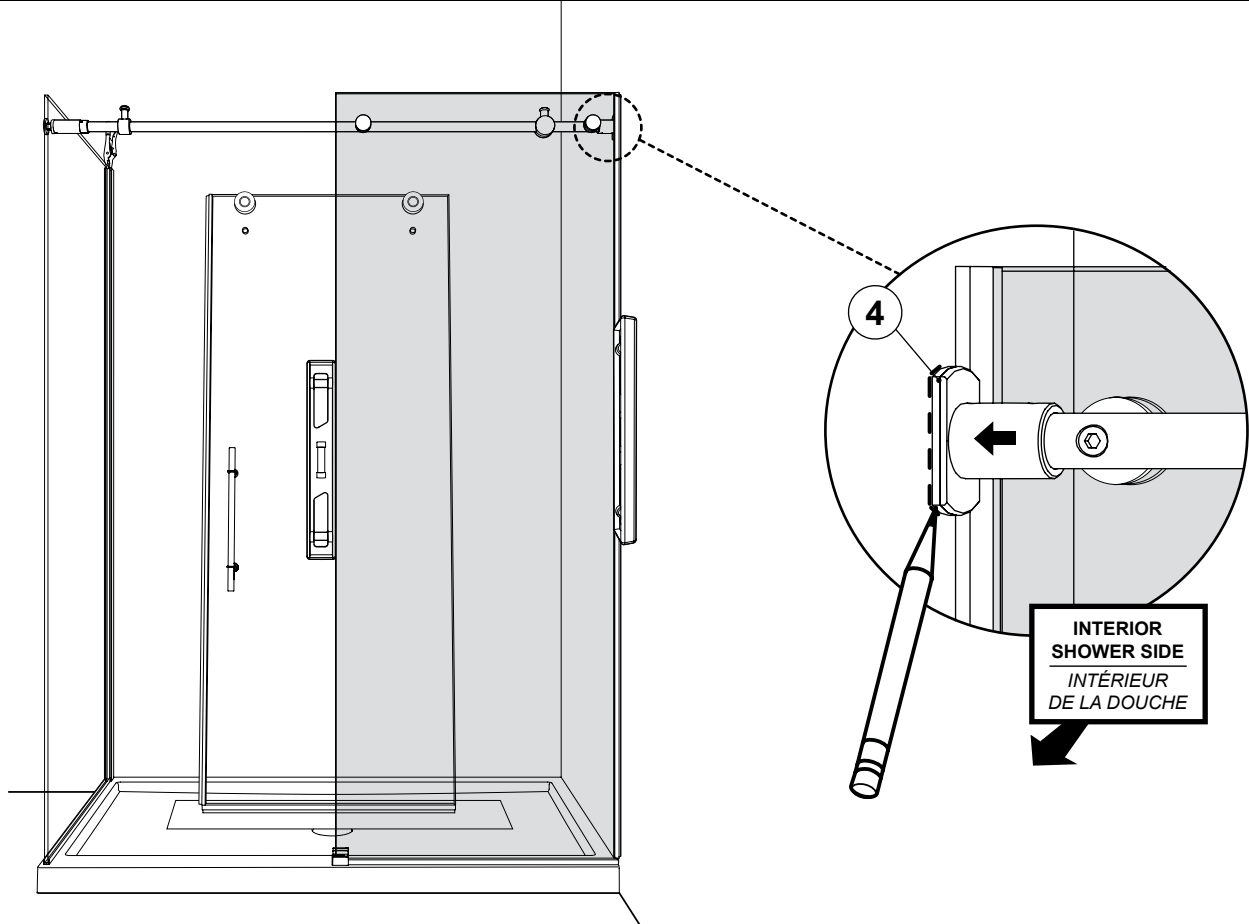
SECURE THE RUNNING RAIL ONTO THE RETURN PANEL GLASS MOUNT
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LA FIXATION DE VERRE DU PANNEAU DE RETOUR



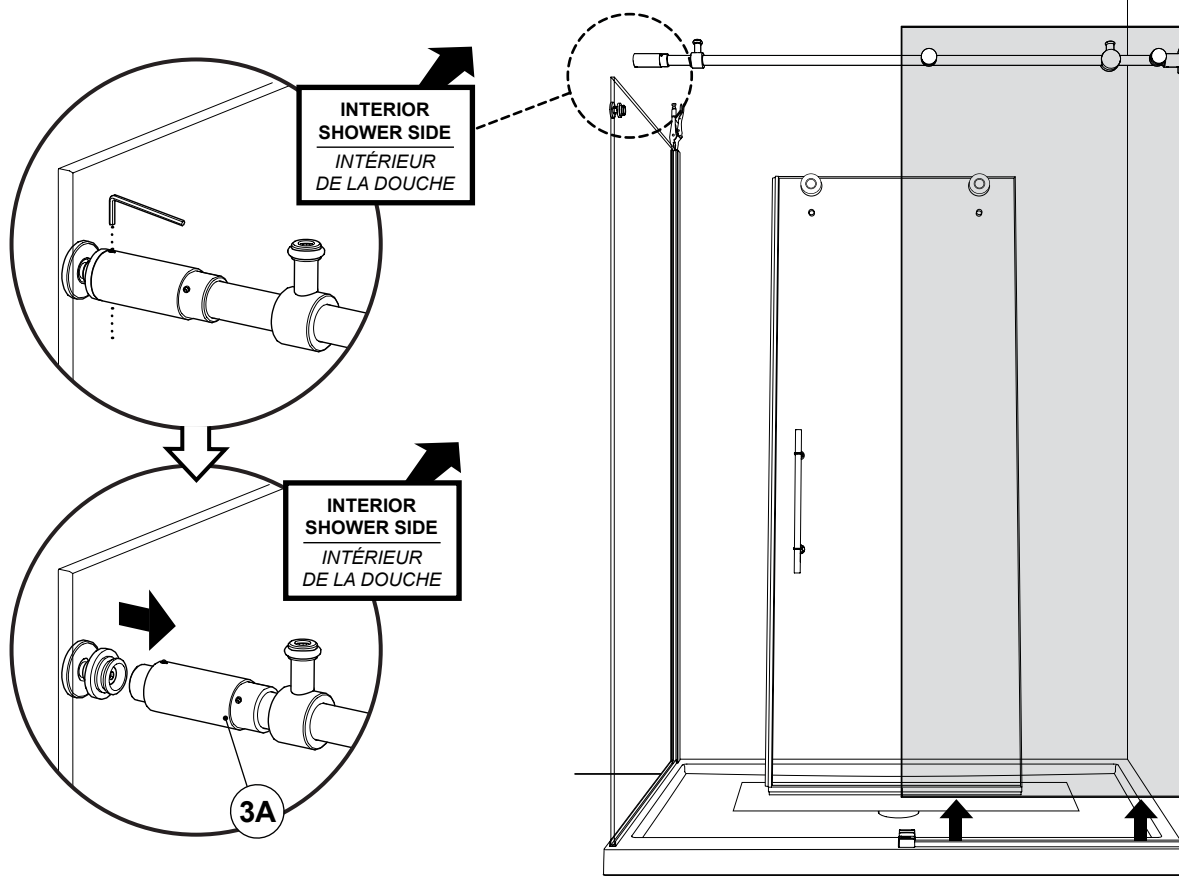
LEVEL THE RUNNING RAIL BY ADJUSTING THE GLASS FASTENERS
NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT EN AJUSTANT LES SUPPORTS DE VERRE



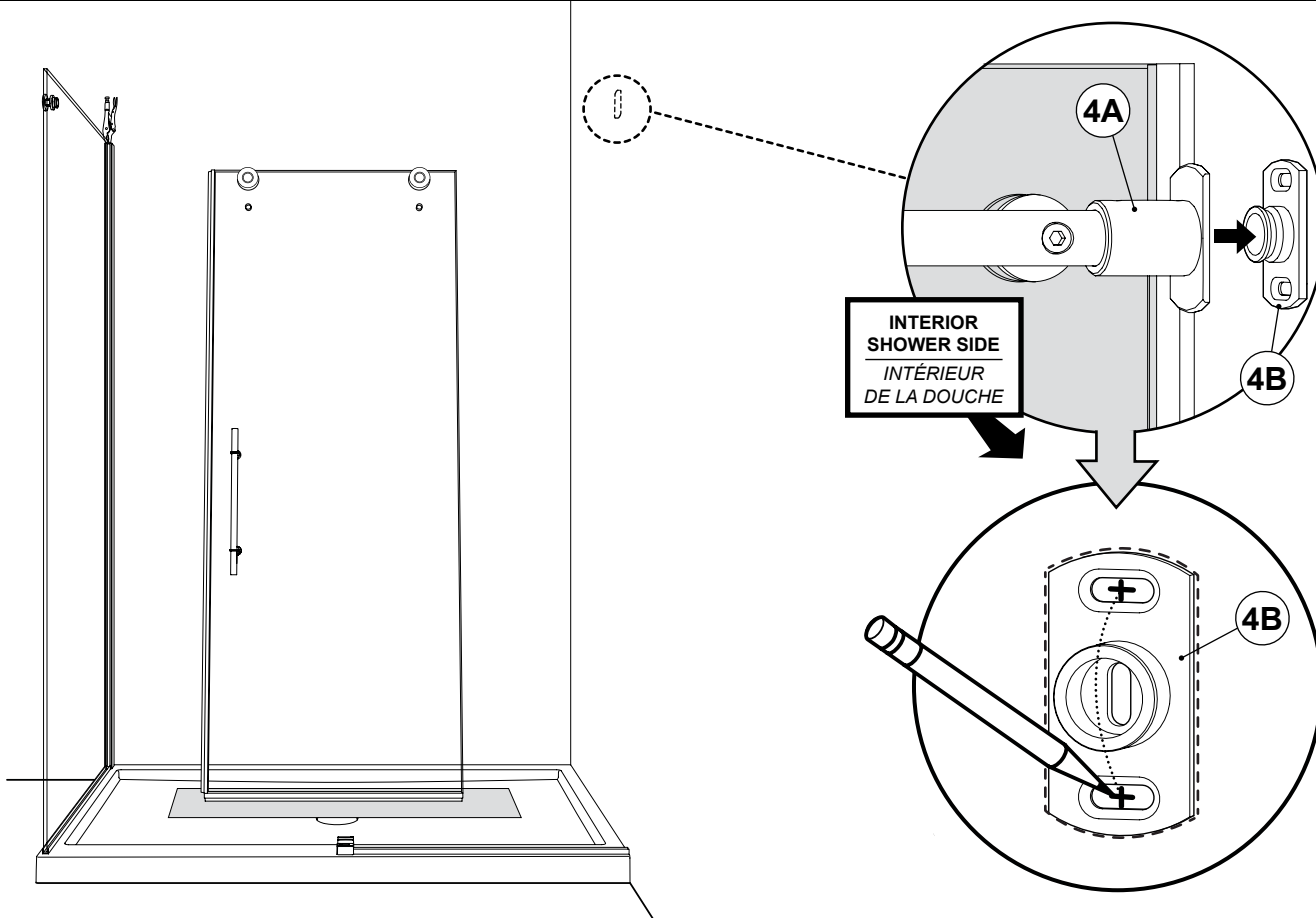
PUSH THE WALL MOUNT BRACKET AGAINST THE WALL AND MARK THE LOCATION
POUSSER LE SUPPORT MURAL CONTRE LE MUR ET MARQUER L'EMPLACEMENT



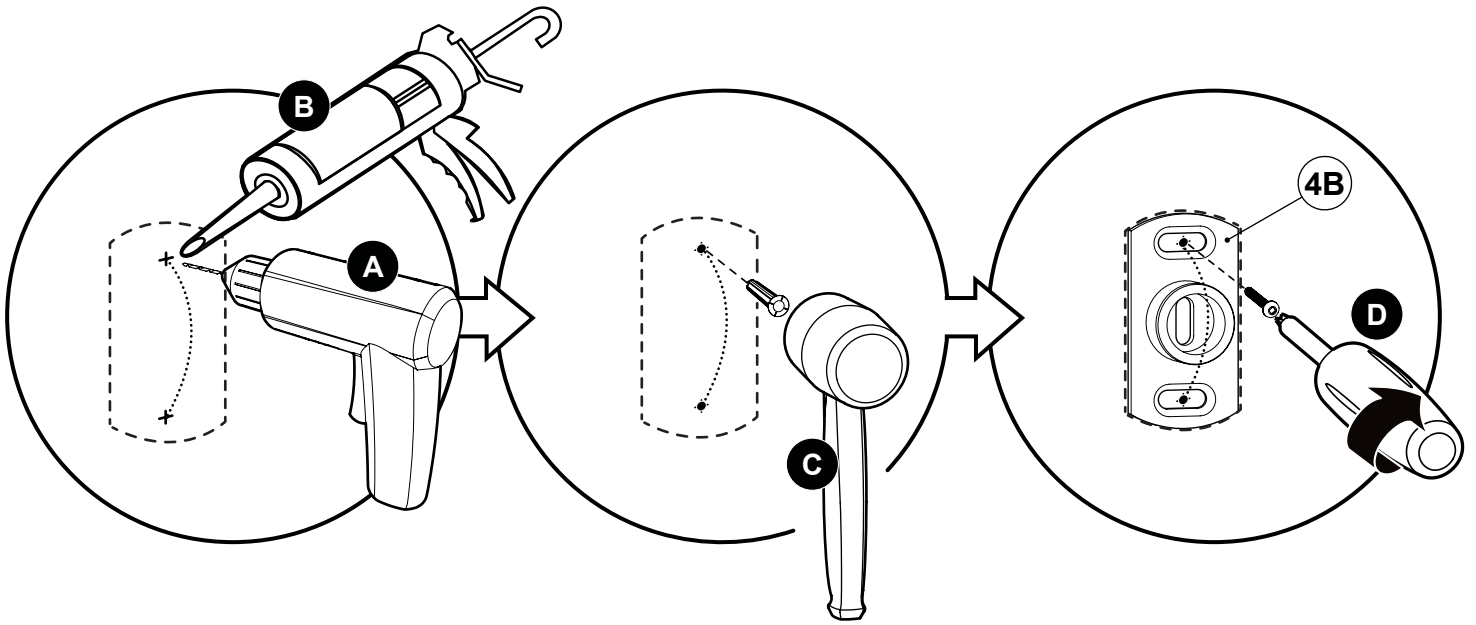
REMOVE THE FIXED PANEL
ENLEVER LE PANNEAU FIXE



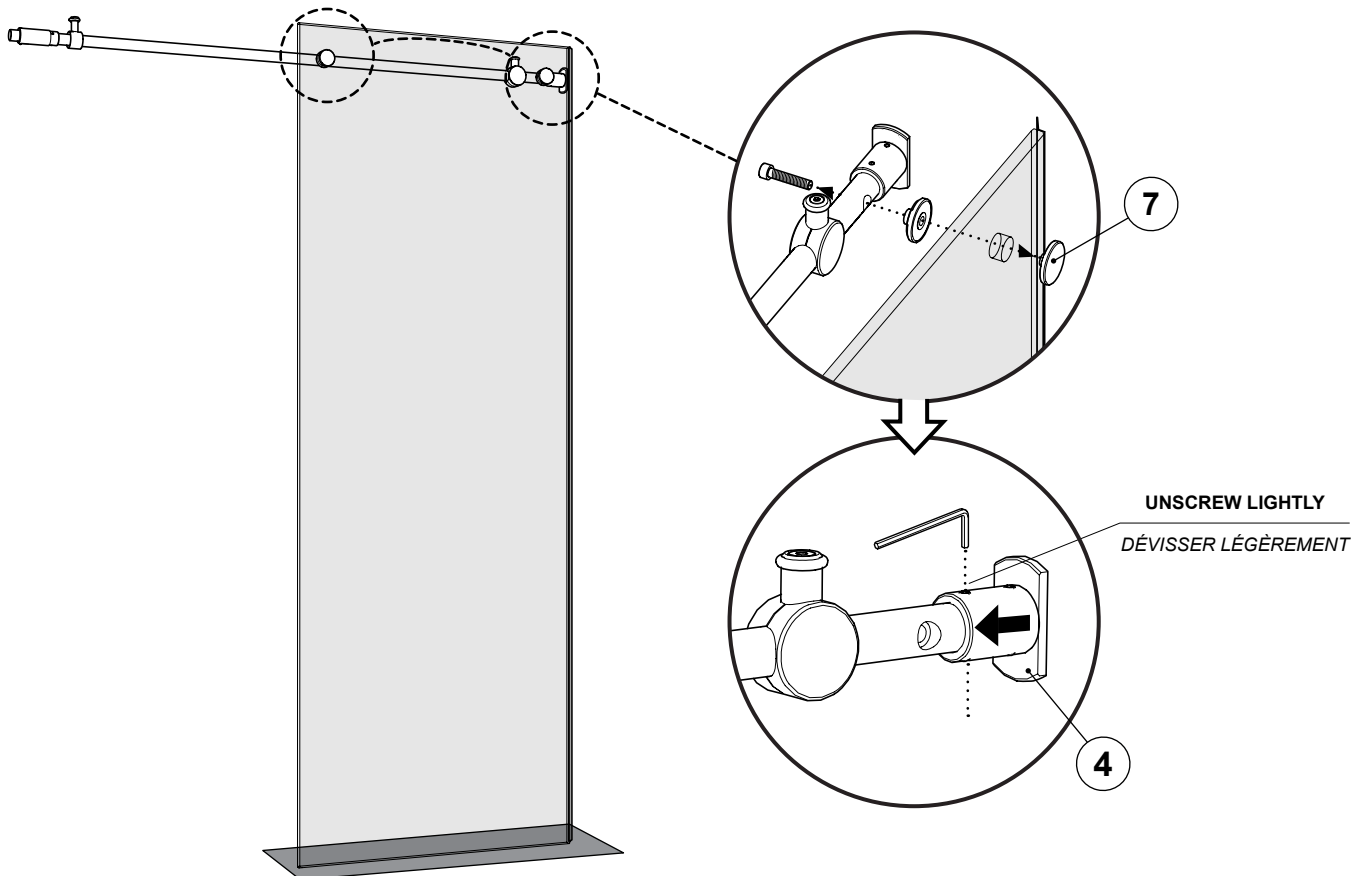
REMOVE THE BACKPLATE FROM THE WALL MOUNT BRACKET AND MARK HOLE LOCATION
RETIRER LA PLAQUE ARRIÈRE DU SUPPORT MURAL ET MARQUER LES TROUS



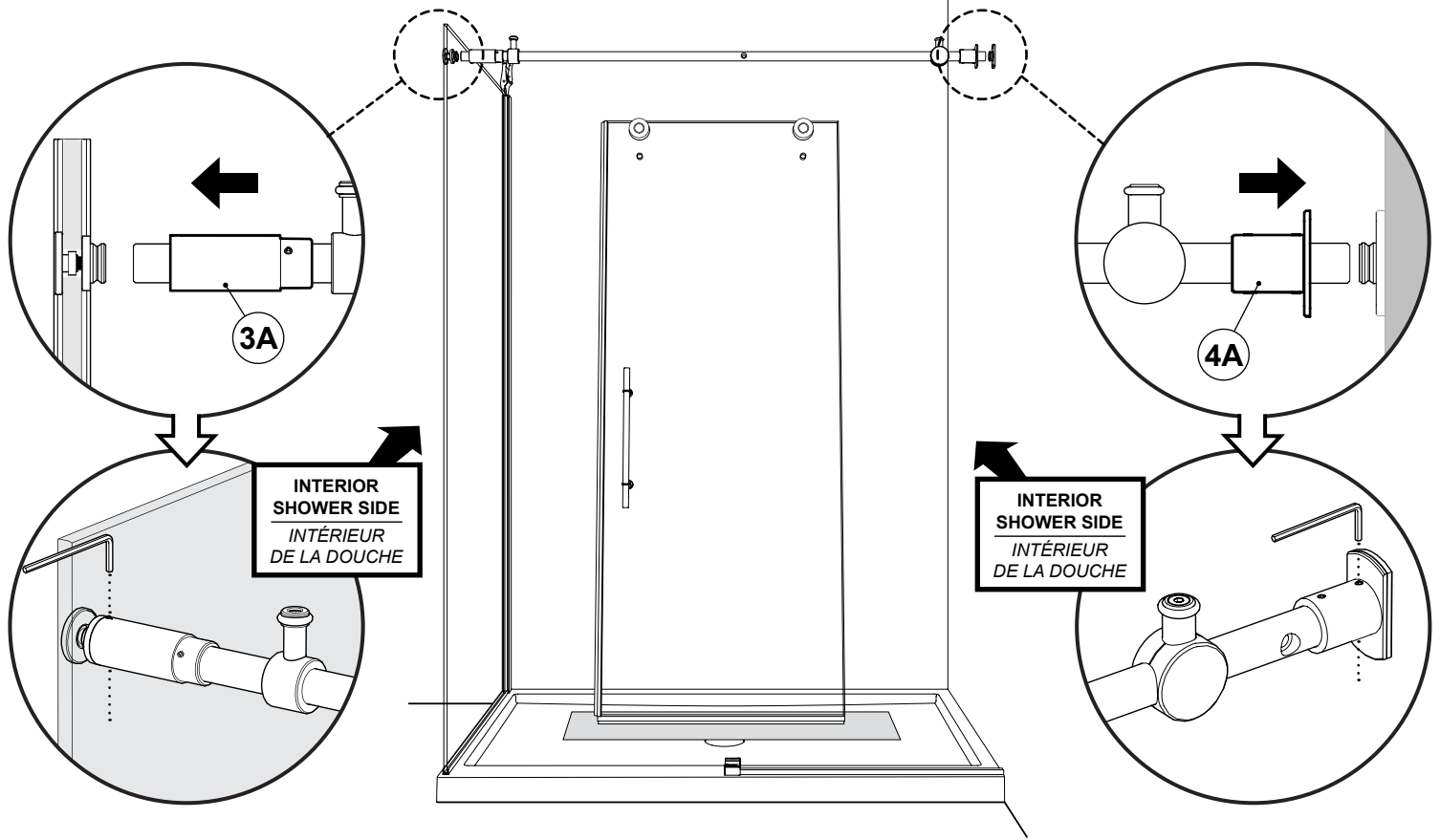
INSTALL THE BACKPLATES OF THE WALL MOUNT
INSTALLER LA PLAQUE ARRIÈRE DU SUPPORT MURAL



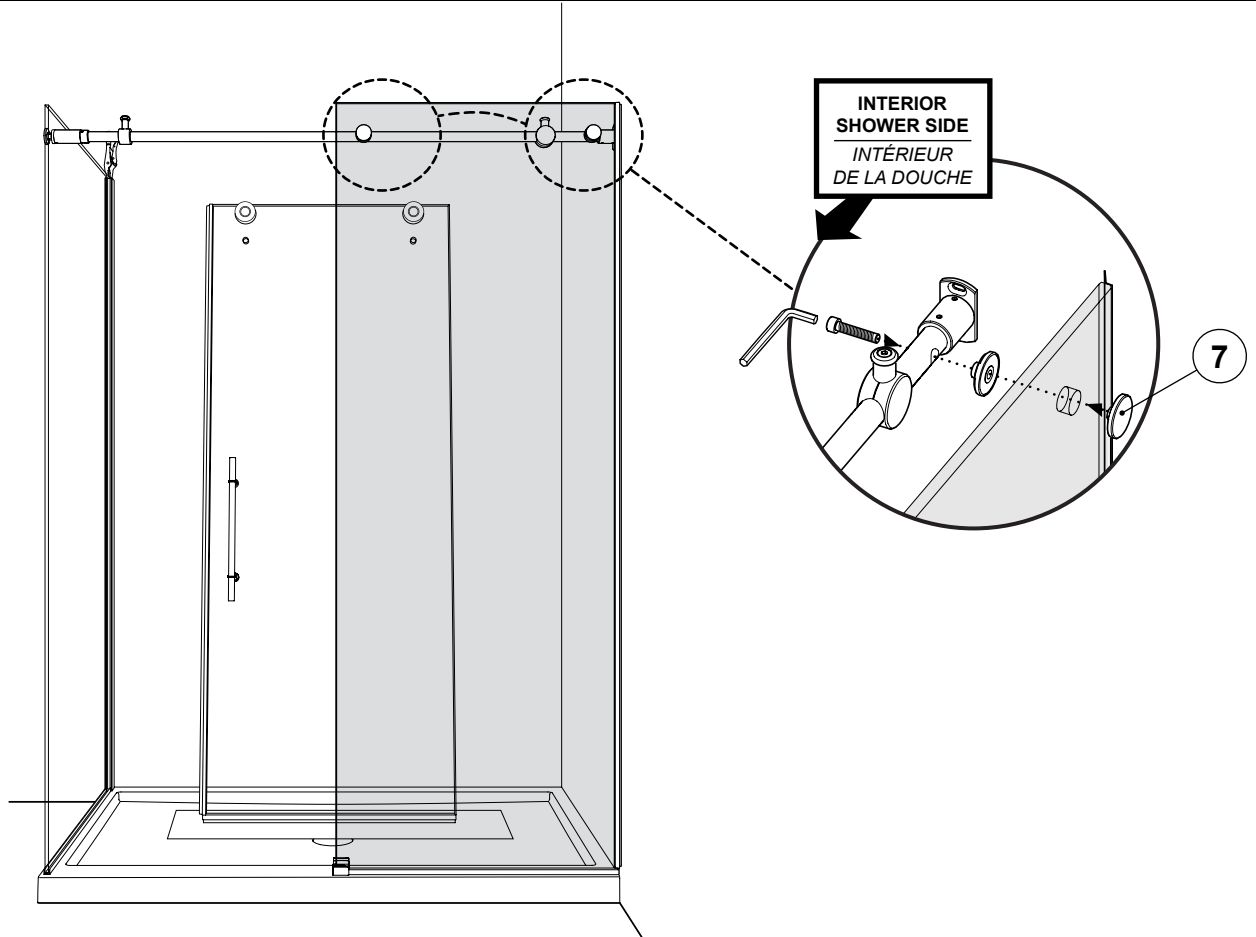
UNINSTALL THE RUNNING RAIL FROM THE FIXED PANEL
DÉSINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT DU PANNEAU FIXE



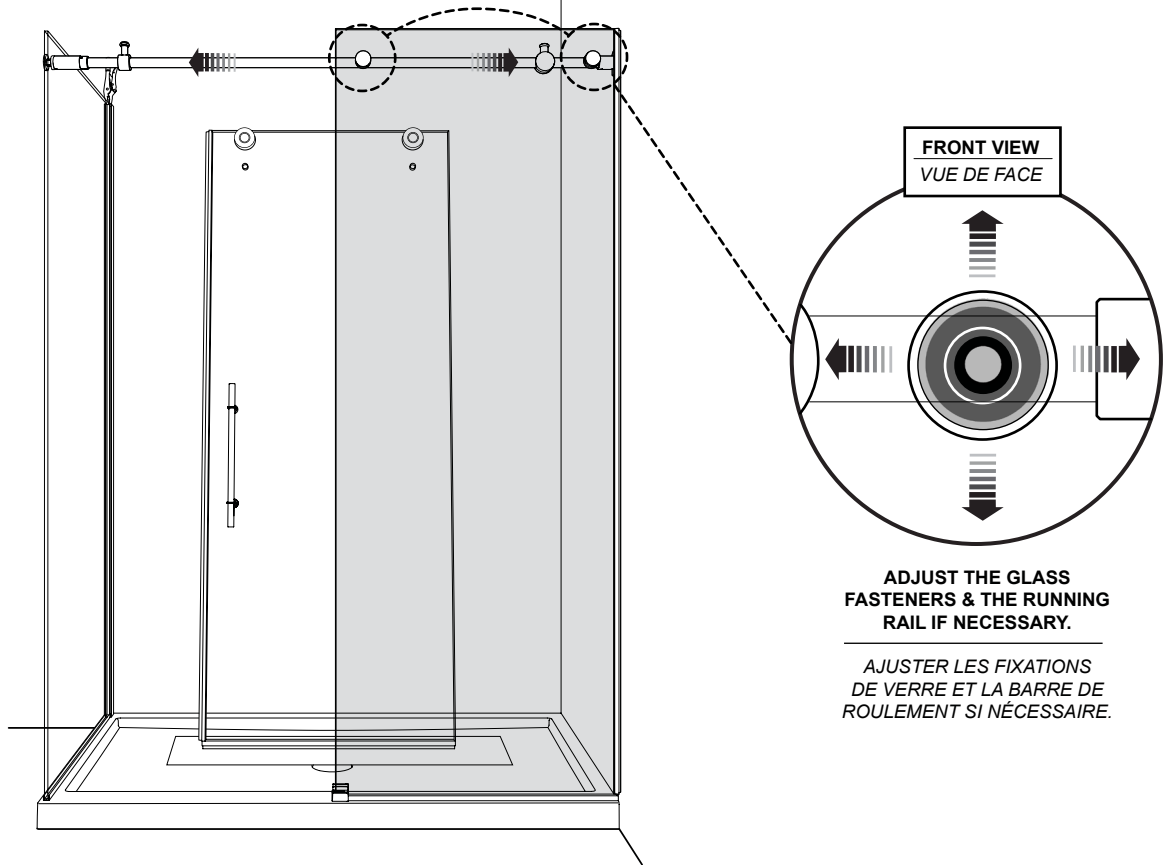
REINSTALL THE RUNNING RAIL
RÉINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT



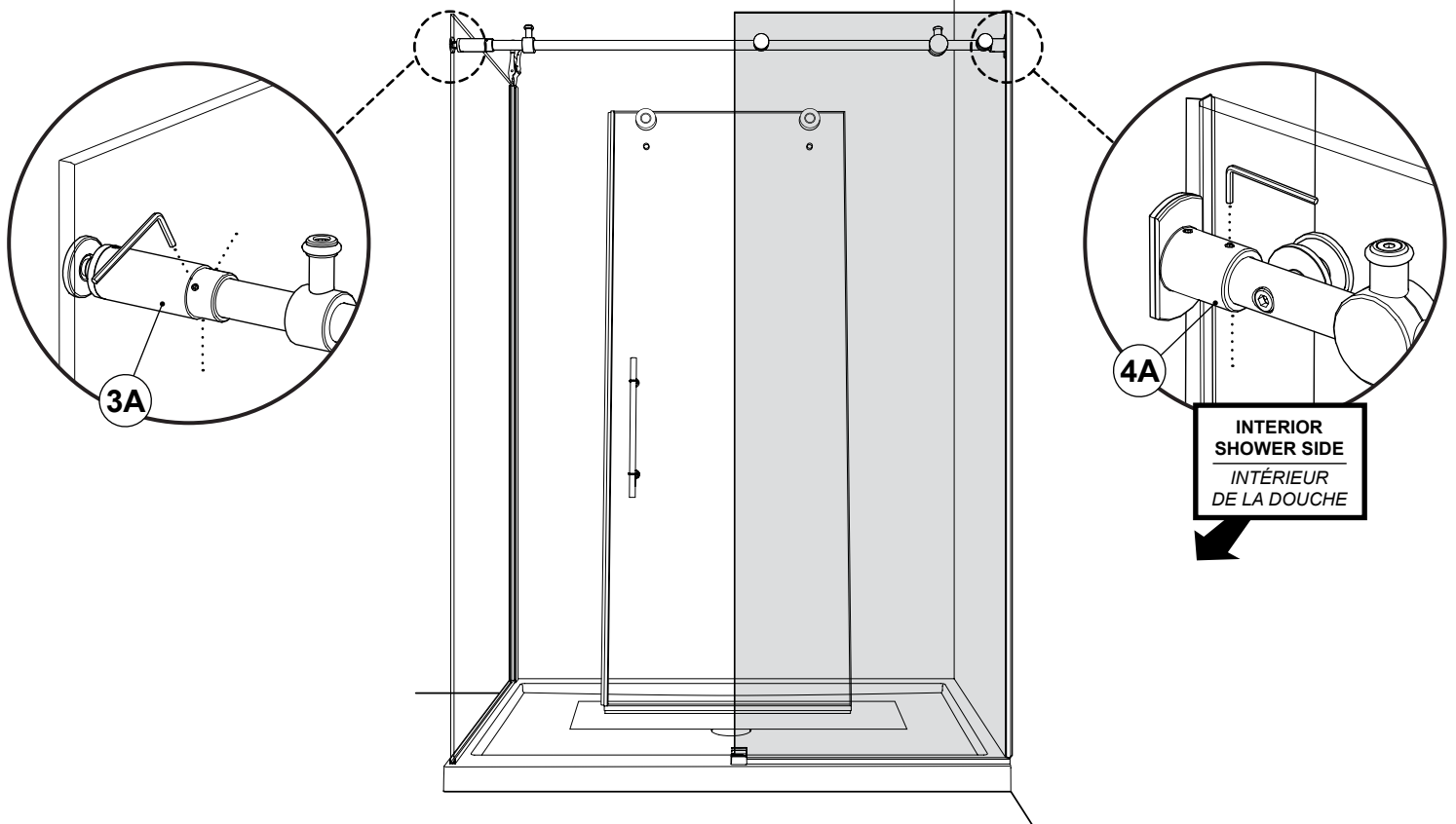
REINSTALL THE FIXED PANEL
RÉINSTALLER LE PANNEAU FIXE



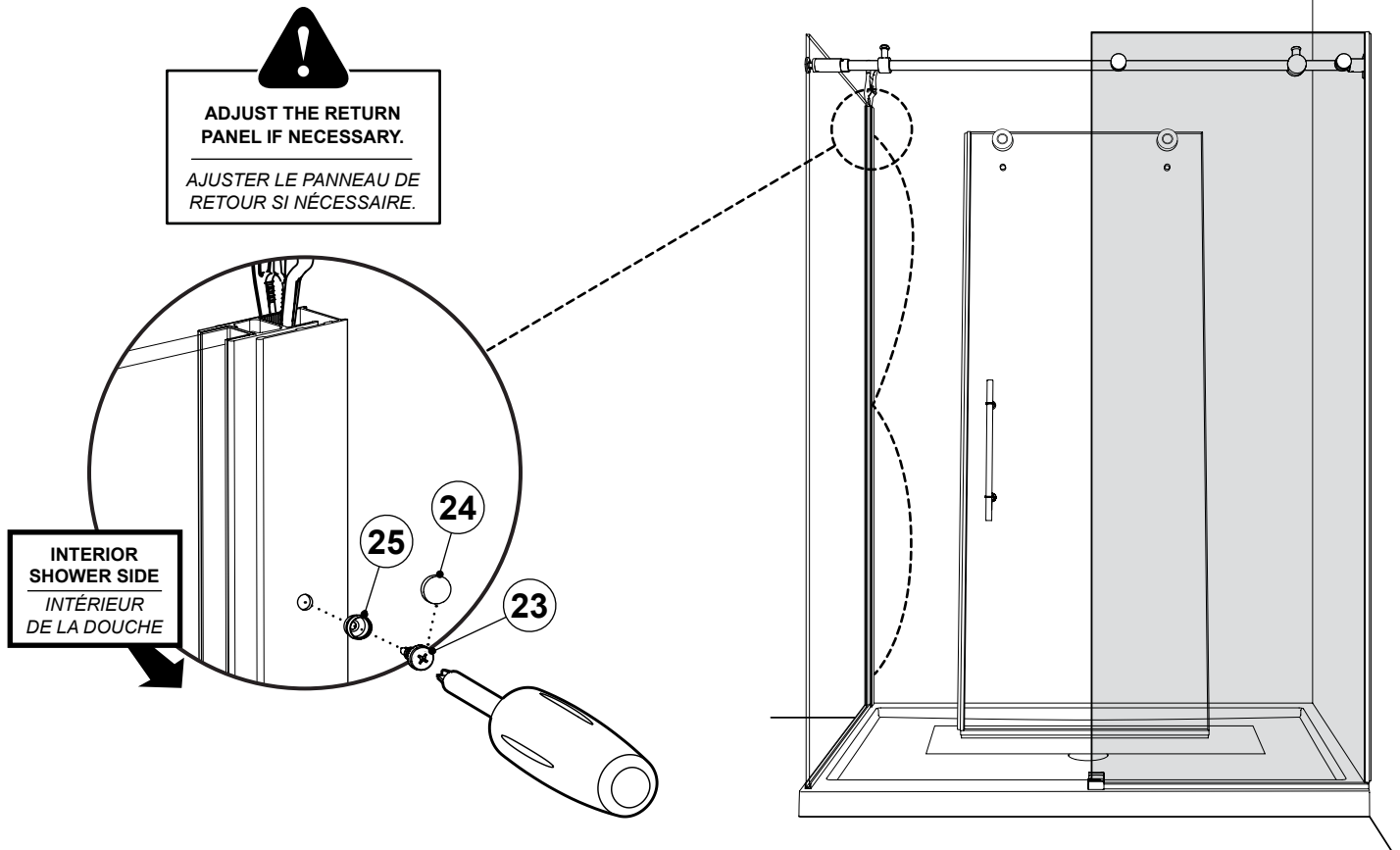
ENSURE THAT THE FIXED PANEL IS PUSHED AGAINST THE WALL AND FLUSH WITH THE WALL
ASSURER QUE LE PANNEAU FIXE EST POUSSÉ CONTRE LE MUR ET D'APLOMB AVEC LE MUR



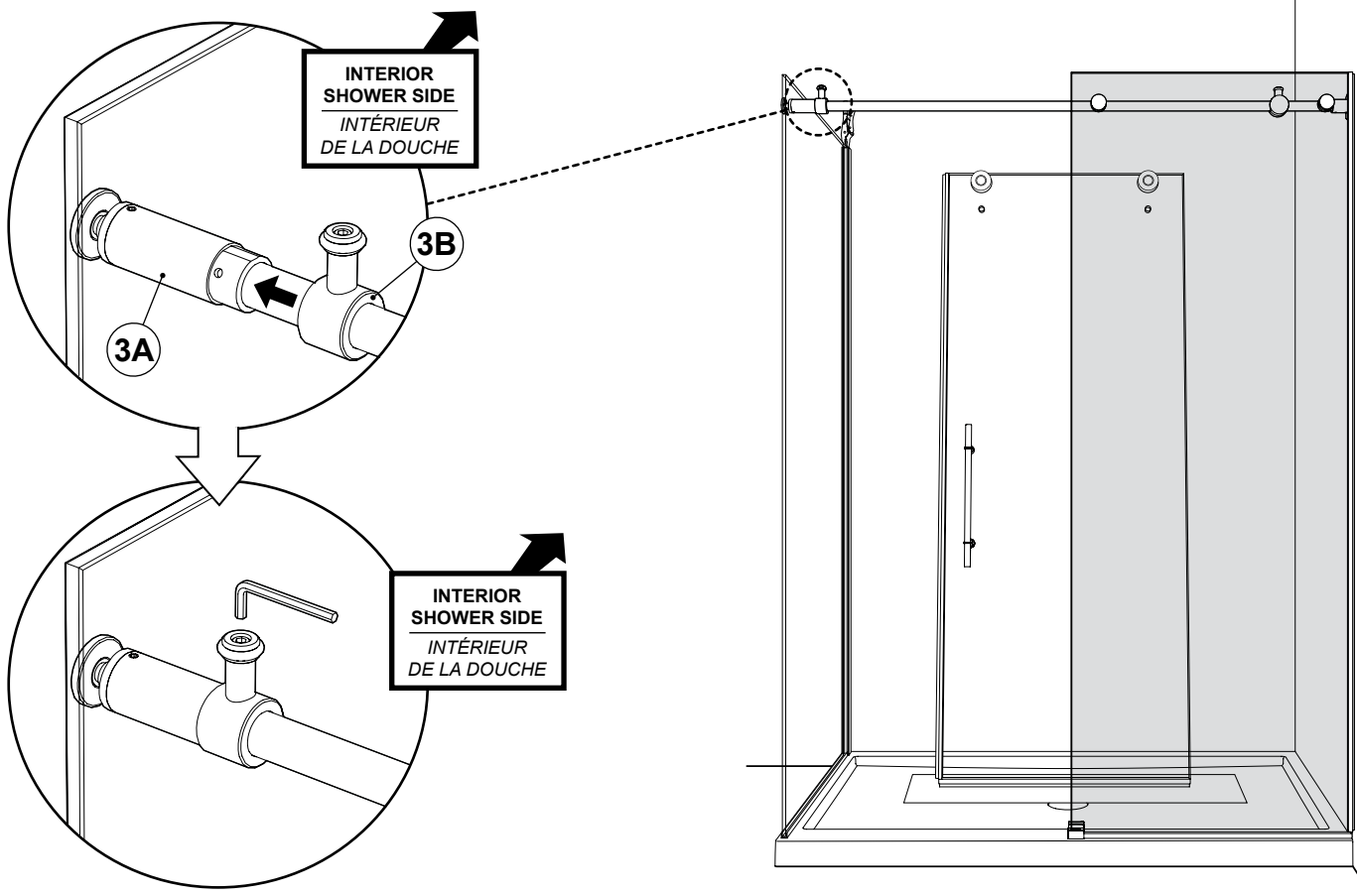
SECURE THE RUNNING RAIL
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT



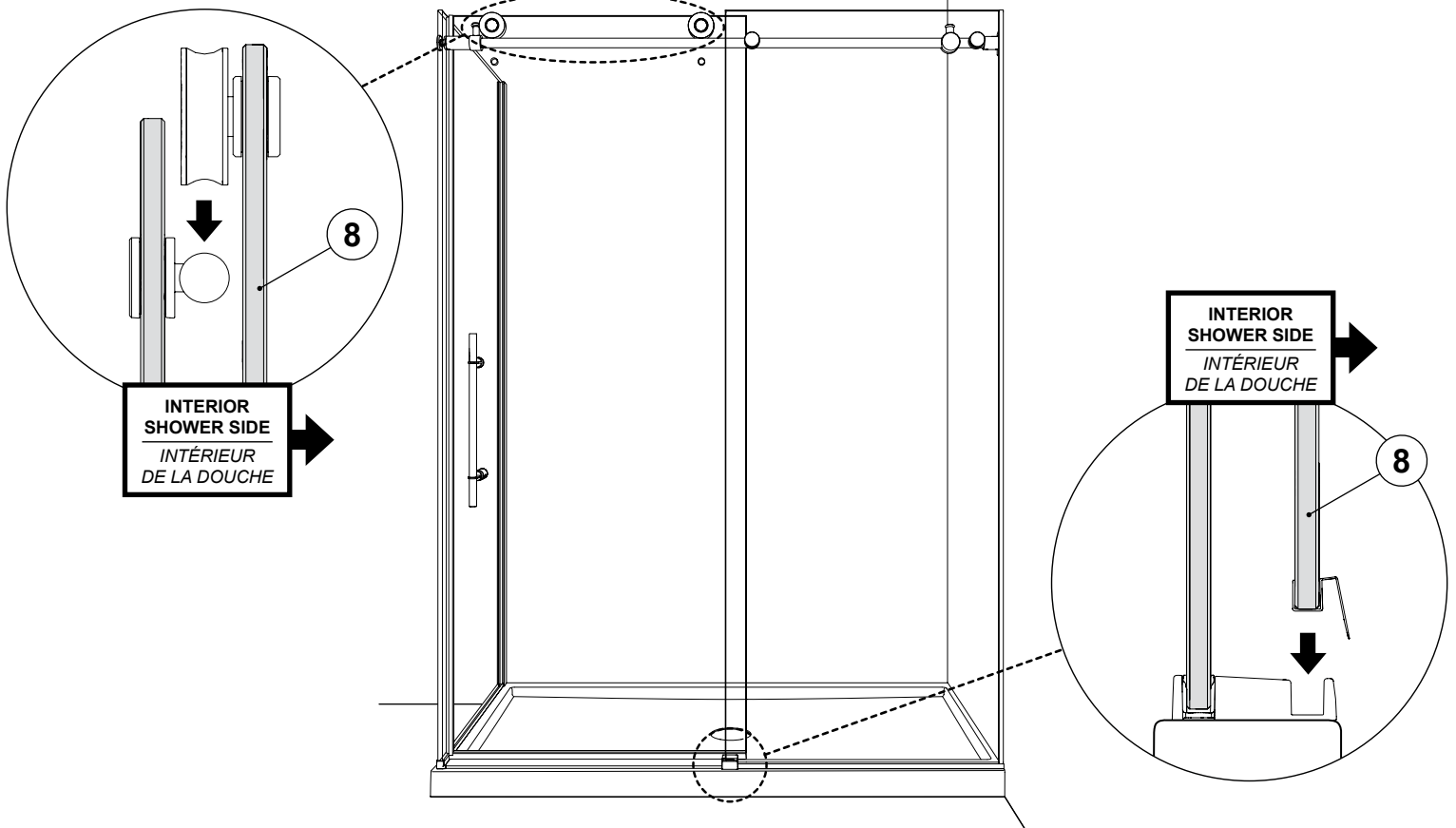
SECURE THE EXPANDER
SÉCURISER L'EXTENSEUR



POSITION THE STOPPER
POSITIONNER LE BUTOIR



INSTALL THE DOOR PANEL
INSTALLER LE PANNEAU DE PORTE



ADJUST THE DOOR PANEL
AJUSTER LE PANNEAU DE PORTE

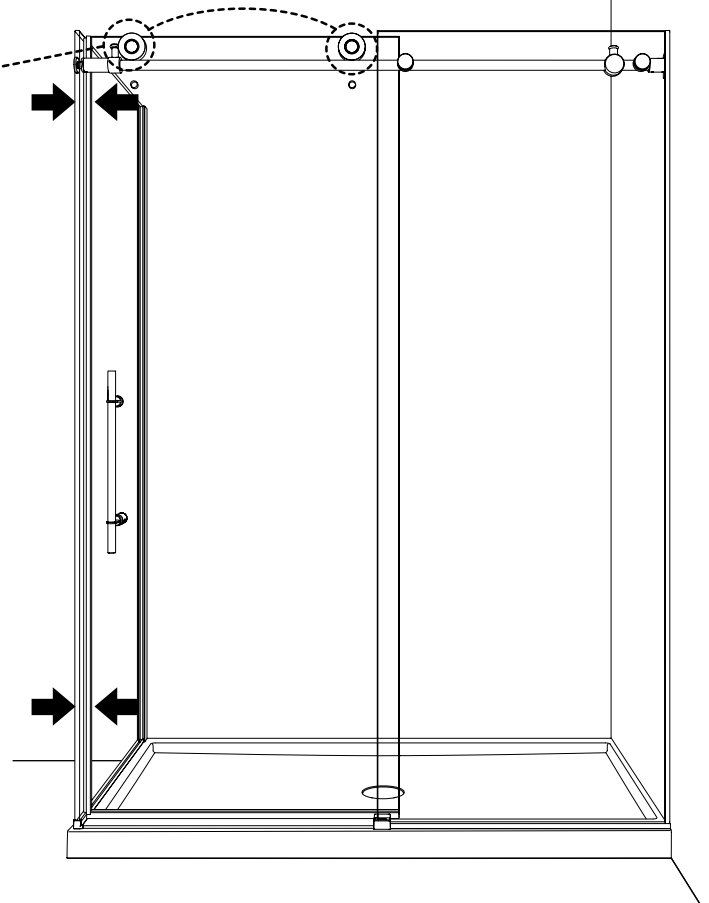
!

ENSURE THAT THE SLIDING DOOR IS FLUSH AGAINST THE WALL. ADJUST THE ROLLER'S ECCENTRIC WASHER IF NECESSARY.

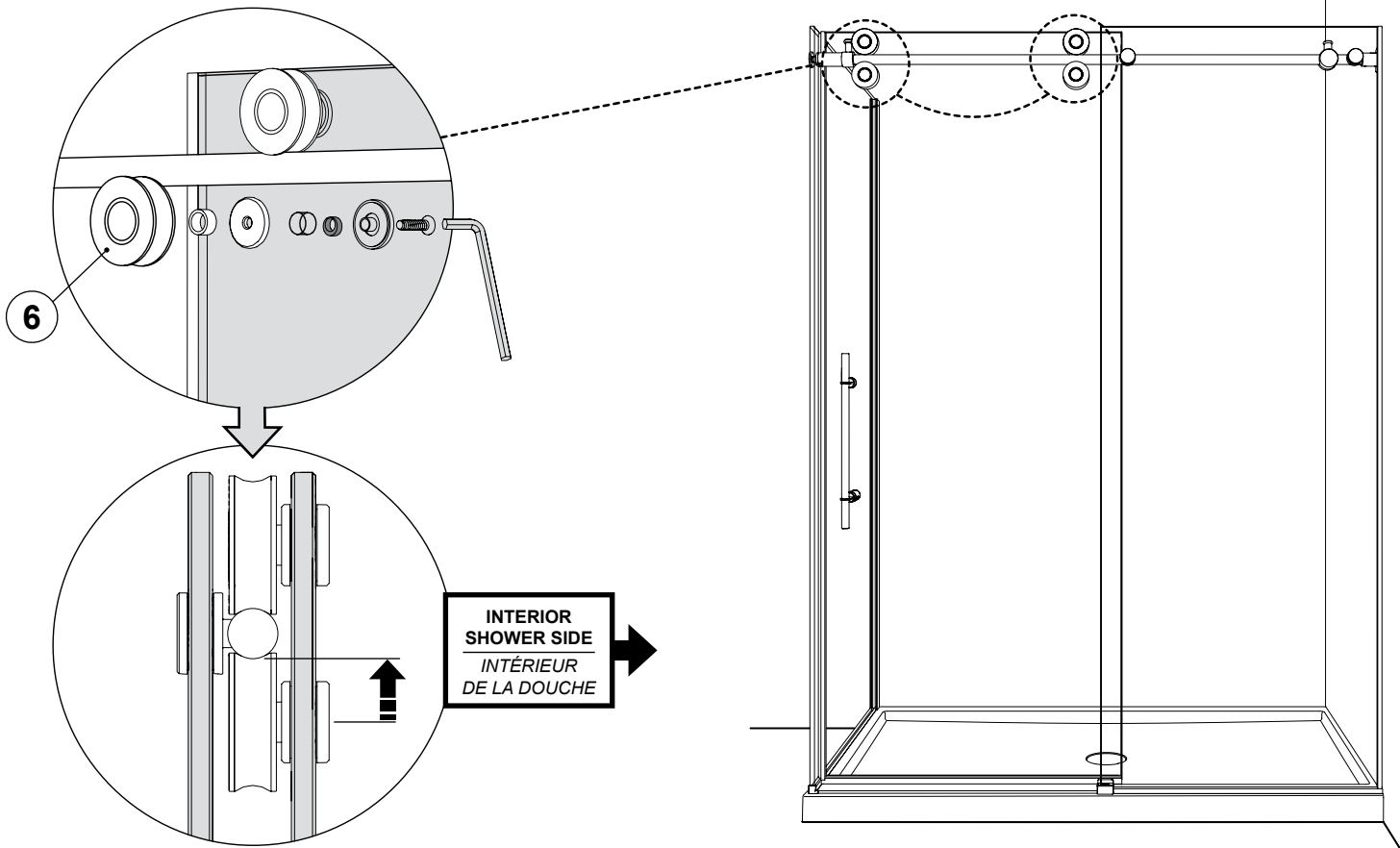
ASSURER QUE LE PANNEAU DE PORTE COULISSANTE EST D'APLOMB CONTRE LE MUR. AJUSTER LA RONDELLE EXCENTRIQUE DE LA ROULETTE SI NÉCESSAIRE.

A Door panel at its lowest position
 Panneau de porte à la position la plus basse

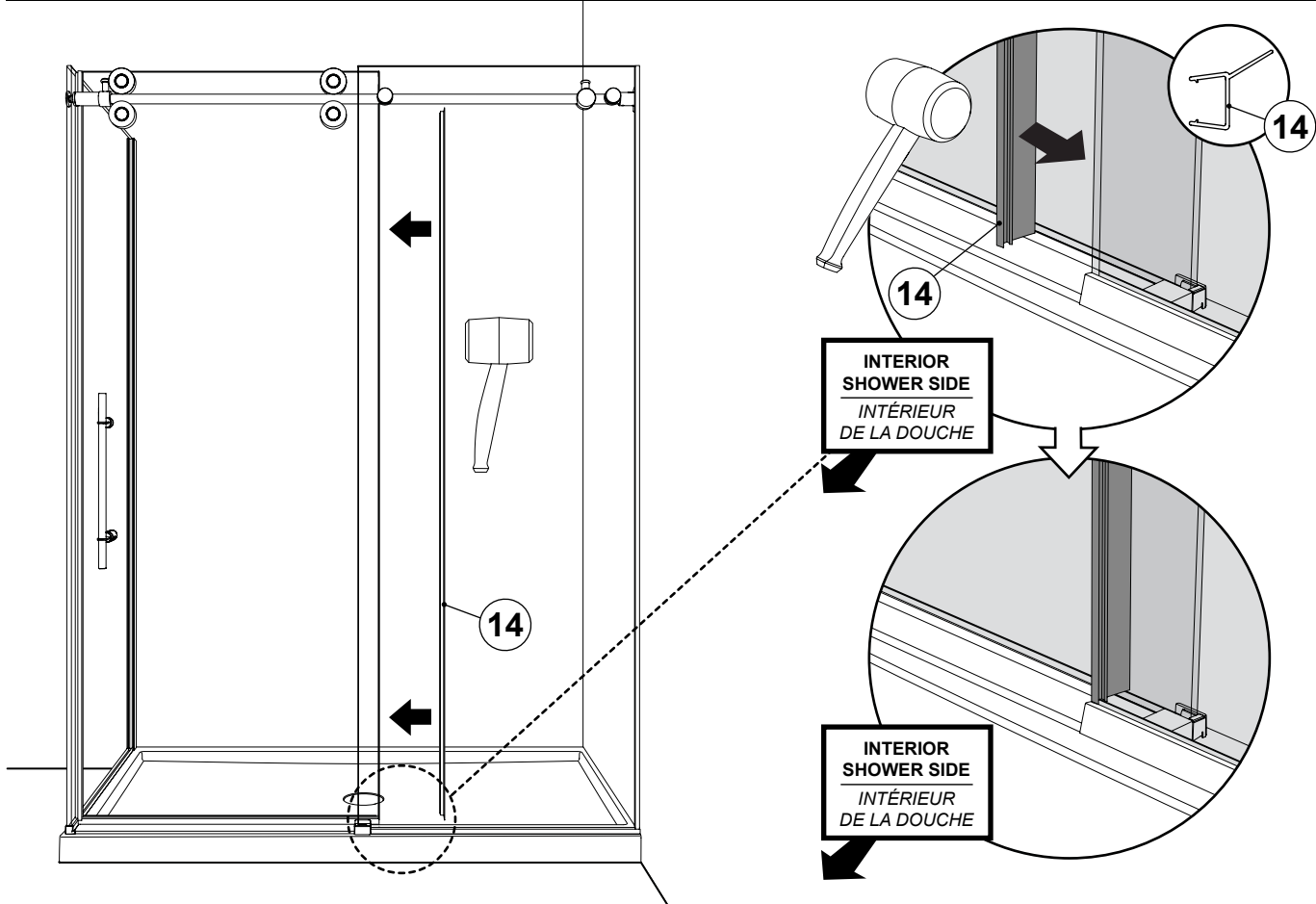
B Door panel at its highest position
 Panneau de porte à la position la plus haute




INSTALL TWO ROLLERS ON THE DOOR PANEL
INSTALLER DEUX ROULETTES SUR LE PANNEAU DE PORTE

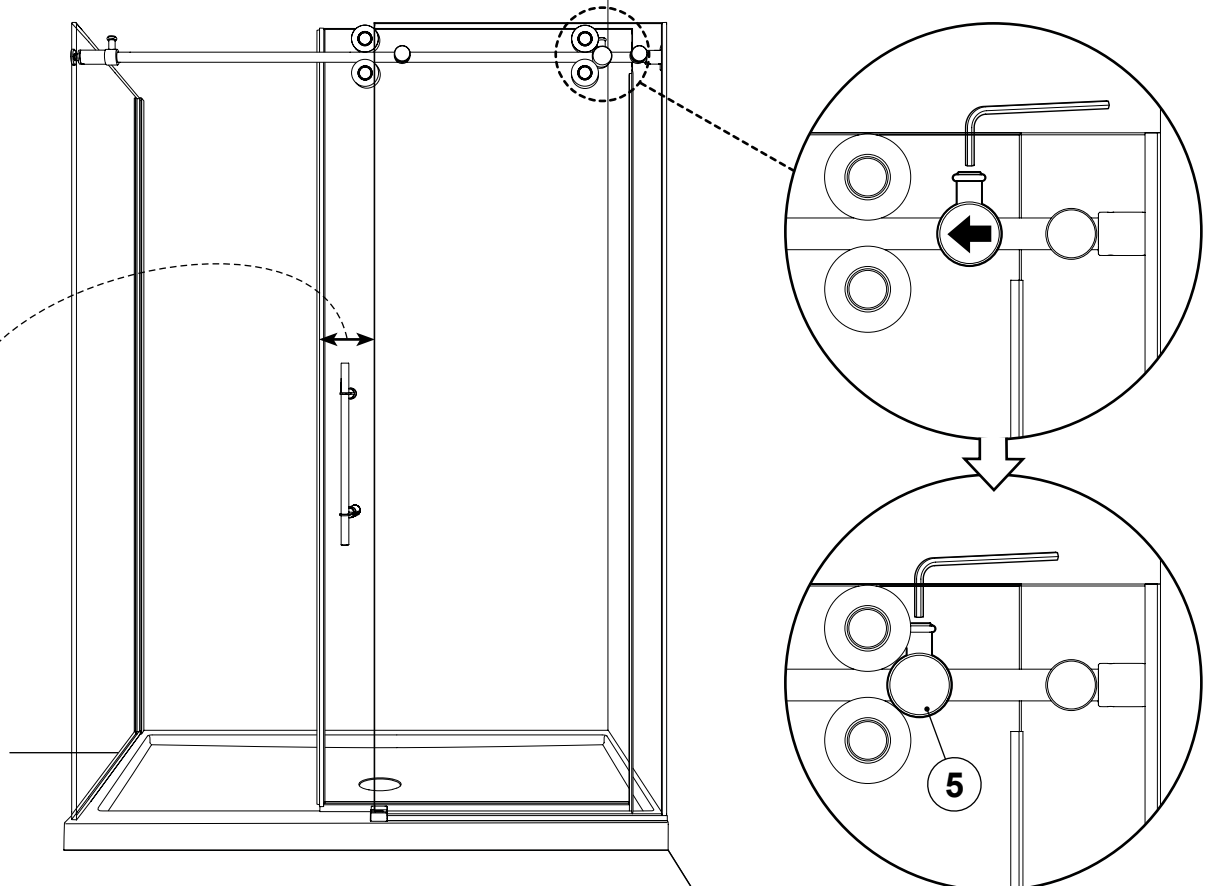


INSTALL THE CENTER GASKET ON THE DOOR PANEL
INSTALLER LE JOINT DU CENTRE SUR LE PANNEAU DE PORTE




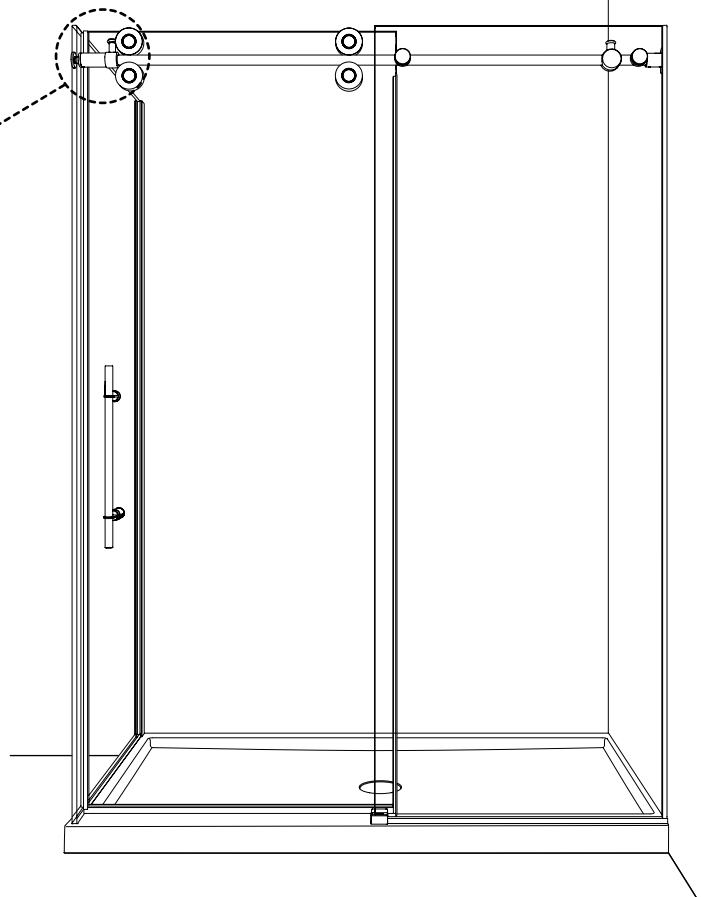
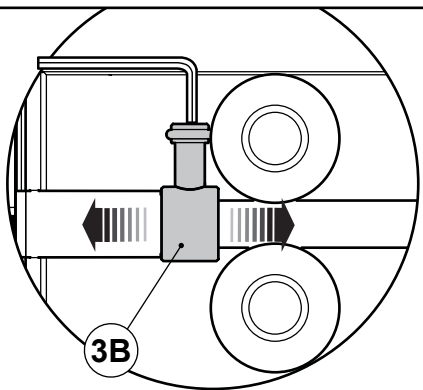
POSITION THE STOPPER
POSITIONNER LE BUTOIR


POSITION THE STOPPER SO THAT IT PREVENTS THE HANDLE FROM HITTING THE FIXED PANEL WHEN THE DOOR IS OPEN.
POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL EMPÊCHE LA POIGNÉE DE FRAPPER LE PANNEAU FIXE QUAND LA PORTE EST OUVERTE.



POSITION THE STOPPER
POSITIONNER LE BUTOIR


POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH AGAINST THE ROLLER WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION AND THE DOOR GASKET IS TOUCHING THE RETURN PANEL.
POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL BUTE CONTRE LA ROULETTE LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE ET LE JOINT TOUCHE LE PANNEAU DE RETOUR.

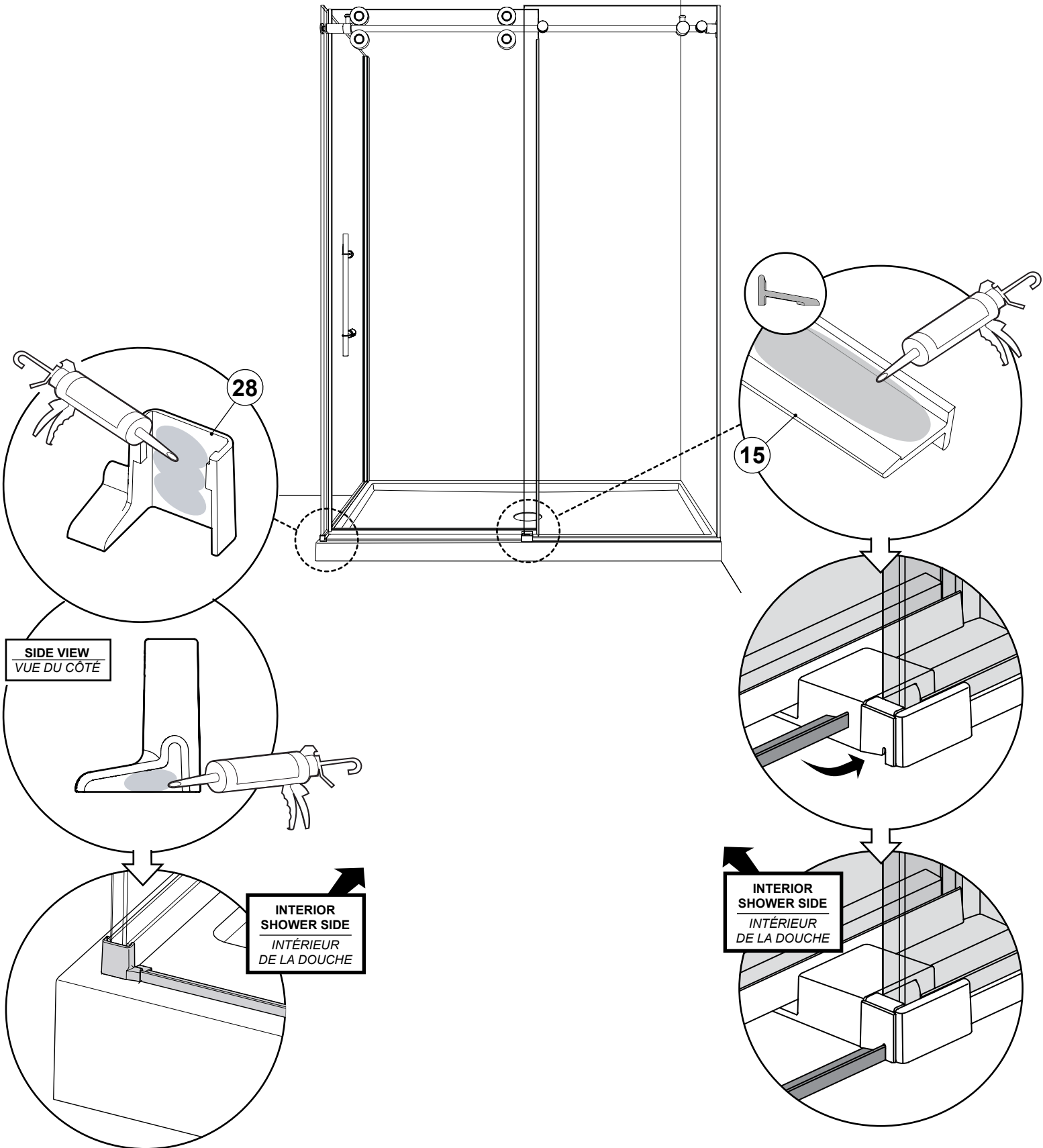


SILICONE THE THRESHOLD AND THE BACK OF THE THRESHOLD ANCHORS AND INSTALL
CALFEUTRER LE SEUIL ET L'ARRIÈRE LES ANCRAGES DE SEUIL ET INSTALLER



**WIPE THE BASE WITH A CLEAN CLOTH
BEFORE INSTALLING THRESHOLD.**

**ESSUYER LA BASE AVEC UN CHIFFON
PROPRE AVANT D'INSTALLER LE SEUIL.**

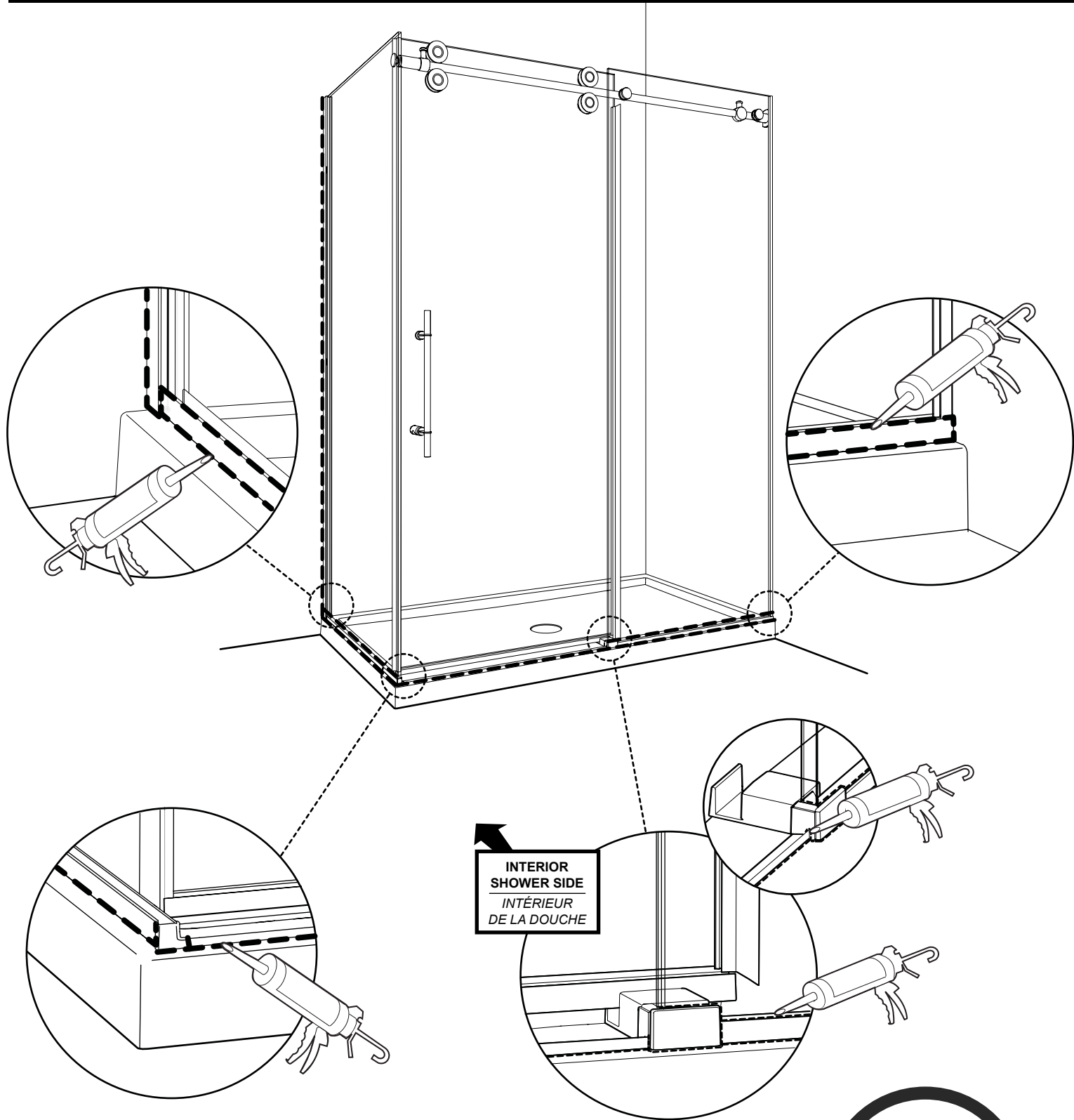


**SIDE VIEW
VUE DU CÔTÉ**

**INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

**INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

SEAL THE SHOWER UNIT
CALFEUTRER LA DOUCHE



ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE SHOWER. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER

SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEUR DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.



24 HOURS
HEURES